

# Panasonic

Gebruiksaanwijzing  
Digitale mobiele telefoon

EB-GD35



*Lees deze instructies s.v.p. zorgvuldig door voordat u de  
apparatuur gebruikt.*


# Beknopte handleiding

Deze beknopte handleiding stelt u in staat om de basisfuncties van de telefoon onmiddellijk te gebruiken zonder dat u door alle informatie in deze handleiding hoeft te zoeken.


## Stroom Aan/Uit

Houd  ingedrukt

## Telefoneren

Gebruik het toetsenpaneel om het kengetal en het telefoonnummer in te voeren en druk vervolgens op 

## Herstellen van een fout


Druk  één keer in om het vorige teken te wissen

Houd  ingedrukt om alle ingevoerde tekens te wissen

## Het laatste nummer herhalen

Druk op  


## Een gesprek beëindigen

Druk op  om een gesprek te beëindigen

## Een gesprek beantwoorden

Druk elke willekeurige toets in behalve  of  of 

## Volumeregeling

Druk tijdens het gesprek op 




## Toegang verkrijgen tot de WAP Browser

Houd  ingedrukt


## Alarmnummers bellen

Druk op    




## Internationaal bellen

Houd  ingedrukt totdat + op het display wordt weergegeven, gebruik  om het land te selecteren en druk vervolgens op 

## Een nummer in het telefoonboek opslaan

Voer het telefoonnummer in en druk op . Druk op , voer de naam in en druk twee keer op 

## Een nummer uit het telefoonboek bellen

Druk op  en gebruik  om het gewenste nummer te selecteren. Druk vervolgens op 

## Wat is mijn nummer ?

Deze functie is SIM-afhankelijk. Druk op    en het nummer van uw telefoon wordt op het display weergegeven

## De toetsenblokkering inschakelen

In de standby-stand druk driemaal op  en de toetsen worden geblokkeerd om te voorkomen dat u ze per ongeluk indrukt.

## De toetsenblokkering uitschakelen

Druk tweemaal op  (wanneer **Vrij** in het keuzeveld wordt weergegeven) om de toetsenblokkering uit te schakelen

# Inhoud

<b>Hoe te beginnen? . . . . .</b>	<b>1</b>
De SIM plaatsen . . . . .	1
De batterij plaatsen . . . . .	2
De batterij opladen . . . . .	3
Vertrouwd raken met uw telefoon . . . . .	4
<b>Basisfuncties . . . . .</b>	<b>8</b>
De telefoon aan- of uitzetten . . . . .	8
Telefoneren . . . . .	8
Automatisch herhalen . . . . .	9
Een gesprek beëindigen. . . . .	9
Een gesprek beantwoorden . . . . .	9
Volumeregeling van de hoorn . . . . .	10
Telefoon blokkeren. . . . .	10
Triller instellen . . . . .	11
Bel- en toetsvolume instellen. . . . .	11
<b>Telefoonboek . . . . .</b>	<b>12</b>
Een nummer opslaan . . . . .	12
Het telefoonboek door bekijken . . . . .	12
Een telefoonnummer ophalen/wijzigen. . . . .	13
Beltonen gebruiken. . . . .	14
Sneltoetsnummers . . . . .	14
Controleren van het telefoonboek . . . . .	15
Mijn nummers . . . . .	15
<b>Persoonlijke instellingen voor uw telefoon . . . . .</b>	<b>16</b>
Een groet toevoegen . . . . .	16
Weergeven van Animaties . . . . .	16
De beltoon wijzigen . . . . .	16
Alle tonen blokkeren . . . . .	17
De taal veranderen. . . . .	17
De standaardinstellingen van de telefoon herstellen. . . . .	17
Waarschuwingstonen uitschakelen . . . . .	17
<b>Beveiliging van de telefoon . . . . .</b>	<b>18</b>
De PIN gebruiken . . . . .	18
Toetsenblokkering gebruiken . . . . .	18
Wijzigen van de beveiligingscodes. . . . .	19
Gesprekken beperken . . . . .	19
<b>Toepassingen . . . . .</b>	<b>21</b>
Klok. . . . .	21
Rekenmachine . . . . .	23
Spelletjes. . . . .	24

<b>Korte tekstberichten</b>	<b>25</b>
De telefoon instellen voor korte tekstberichten.	25
Een tekstbericht verzenden	25
Tekstberichten ontvangen	26
Berichten opties	26
Voorgedefinieerde berichten gebruiken	27
Berichtenlijsten beheren	27
Bericht Parameters.	28
Netwerkberichten.	29
<b>Gesprekinformatie</b>	<b>30</b>
Recente nummers	30
Nummeridentificatie	31
Gespreksduur	31
Services	32
<b>Geavanceerde functies</b>	<b>34</b>
Doorschakelen	34
Opheffen van doorschakeling	34
Wachtstand en Wisselgesprek	34
Telefonisch vergaderen	36
Doorverbinden	38
Een nieuw netwerk gebruiken	38
Lijnselectie	39
<b>WAP Browser</b>	<b>40</b>
Server instellingen	40
De Browser activeren	42
Het doorlopen van de inhoud	42
Het Browser menu	43
De Browser uitschakelen.	43
De inbeltijd instellen	43
<b>Extra functies</b>	<b>44</b>
DTMF-tonen	44
Kladblok	45
Accessoire functies.	45
<b>Tekstinvoer</b>	<b>46</b>
<b>Menustructuur.</b>	<b>49</b>
<b>Problemen oplossen</b>	<b>50</b>
Belangrijke foutmeldingen	53
<b>Belangrijke Informatie</b>	<b>55</b>
Veiligheidsoverwegingen.	55
<b>Onderhoud.</b>	<b>57</b>
<b>Termenlijst.</b>	<b>58</b>
<b>Specificaties.</b>	<b>60</b>
<b>EU/EEA Wide Garantie</b>	<b>61</b>
<b>Aantekeningen</b>	<b>68</b>

# Hoe te beginnen?

Dank u voor het aanschaffen van deze Panasonic digitale mobiele telefoon. Deze telefoon is ontworpen voor gebruik op het Global System for Mobile Communications (GSM), GSM900 of GSM1800. U moet de batterij volledig opladen voordat u de telefoon gebruikt - zie "De batterij opladen" op bladzijde 3.

**Voordat u deze telefoon gebruikt verzoeken wij u om het hoofdstuk "Belangrijke informatie" - zie bladzijde 55 te lezen.**

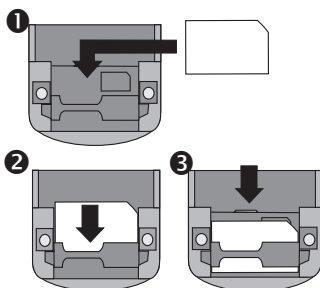
Deze gebruiksaanwijzing beschrijft hoe de geleverde apparatuur wordt gebruikt.

Bepaalde diensten zijn netwerkafhankelijk en zijn wellicht alleen beschikbaar als u zich op deze diensten abonneert. Neem voor meer informatie contact op met uw service provider.

## De SIM plaatsen

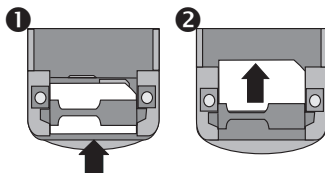
De SIM wordt aan de achterzijde van de telefoon onder de batterij geplaatst.

Plaats de SIM op het platform aan de onderzijde van de telefoon waarbij de afgeschuinde hoek aan de bovenrechterzijde wordt geplaatst (1). Schuif de SIM onder lichte druk naar beneden (2) tot het onder de SIM vergrendeling en de stop is geplaatst (3).



## De SIM verwijderen

Duw de SIM vanaf de onderkant omhoog totdat het grootste gedeelte van de SIM uit de vergrendeling steekt (1). Schuif de SIM onder lichte druk omhoog (2). Nadat de SIM volledig uit de vergrendeling is geschoven kan hij uit de telefoon worden gehaald.



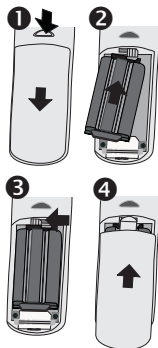
## Hoe te beginnen?

# De batterij plaatsen

Verwijder het batterijdeksel door op de aangegeven plaats te drukken en het deksel naar beneden te schuiven (1).

**Opmerking:** OEFEN NIET TE VEEL DRUK uit op het midden van het batterijdeksel aangezien het hierdoor kan breken.

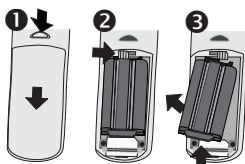
Controleer of het vergrendelingsmechanisme van de batterij zich aan de rechterkant bevindt en plaats de bovenkant van de batterij met het etiket naar boven wijzend in de batterij uitsparing (2). Plaats de onderkant van de batterij in de telefoon, schuif de batterij naar beneden in de richting van de SIM en duw het schuifmechanisme aan de bovenkant naar links zodat de batterij op zijn plaats wordt vergrendeld (3). **Zorg ervoor dat het schuifmechanisme geheel naar links is geschoven zodat het batterijdeksel op de juiste manier teruggeplaatst kan worden.** Plaats het batterijdeksel weer terug en schuif het naar boven tot het op zijn plaats klikt (4).



# De batterij verwijderen

Verwijder het batterijdeksel door op de aangegeven plaats te drukken en het deksel naar beneden te schuiven (1).

Schuif de batterij naar de bovenzijde van de telefoon en duw vervolgens het schuifmechanisme naar rechts om de batterij te ontgrendelen (2). Haal de batterij uit de telefoon, eerst de onderkant (3).

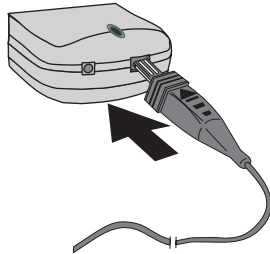


**Opmerking:** Voordat de batterij wordt verwijderd, moet u de telefoon uitzetten en de verbinding met de lader verbreken.

# De batterij opladen

## De reislader aansluiten

Plaats de batterij voordat u de lader aansluit. Zorg ervoor dat de pijl op de stekker zich aan de voorzijde van de telefoon bevindt en steek vervolgens de stekker van de lader in de onderkant van de telefoon.



**Opmerking:** Forceer de stekker NIET aangezien u hierdoor de telefoon en/of de lader kunt beschadigen.

Sluit de lader aan op de netvoeding. De LED op de telefoon gaat branden om aan te geven dat de lader wordt opgeladen.

## Werking van de batterij-indicator

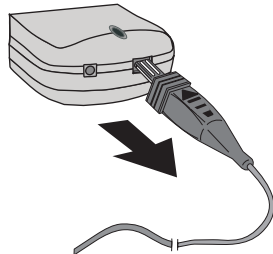
	Tijdens het opladen	Opladen voltooid
Telefoon aan		
Telefoon uit		Indicator uit

Haal de stekker van de lader uit het stopcontact wanneer de batterij volledig is opgeladen.

Zorg ervoor dat de batterij helemaal leeg is voordat u hem opnieuw oplaadt- Zie "Waarschuwing Batterij Leeg" bladzijde 4.

## De reislader uitschakelen

Haal de stekker uit het stopcontact. Haal de stekker van de lader voorzichtig uit de telefoon.



## Hoe te beginnen?

### Waarschuwing Batterij leeg

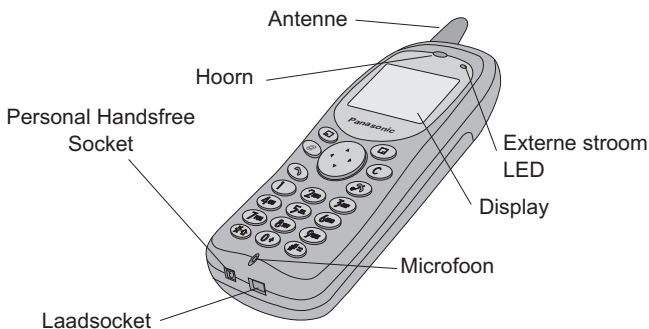
Wanneer de batterijspanning laag is hoort u een waarschuwingston en knippert het bericht **BATTERIJ LEEG**. Indien dit tijdens een gesprek gebeurt moet u het gesprek onmiddellijk beëindigen. De stroom wordt automatisch kort na de waarschuwingston uitgeschakeld. Laad de batterij volledig op voordat u de telefoon opnieuw gebruikt. (Tijdens het opladen van de telefoon is het mogelijk om op te bellen en gesprekken te ontvangen).



Voor de beste prestaties en een langere levensduur van de batterij raden wij aan om de batterij volledig leeg te laten lopen voordat u hem opnieuw oplaadt.

## Vertrouwd raken met uw telefoon

### Locatie van de bedieningen



-  **Navigatietoets** – Gebruik de pijltoetsen omhoog/omlaag om door de opties in het hoofdveld van het display te lopen. Gebruik de pijltoetsen rechts om door de opties in het keuzeveld en secundaire keuzeveld te lopen. Gebruik de pijltoetsen links om achteruit door de opties in het keuzeveld en secundaire keuzeveld te lopen.
-  **Kiestoets** – hiermee selecteert u een optie in het keuzeveld
-  hiermee krijgt u toegang tot het **Tel. boek** wanneer de telefoon in de **Standby-stand** staat. Het kan bovendien als een tweede **Kies** worden gebruikt tijdens gebruik van het menusysteem



- ⓐ geeft onmiddellijke toegang tot de **WAP** Browser en is tevens een snelkoppeling naar SMS en een tekstmodeselectie voor tekstinvoer.
- ⓑ **hiermee kiest u een nummer** of herhaalt u recent gebelde nummers
- ⓒ **hiermee wist u** het laatst ingevoerde cijfer of alle cijfers wanneer u de toets ingedrukt houdt. U kunt hiermee bovendien naar het vorige scherm terugkeren
- ⓓ **hiermee wordt een gesprek beëindigd of de telefoon aan-/uitgezet** -wanneer u de toets ingedrukt houdt
- ⓔ **Cijfertoetsen** 0+ to 9mit, \*ⓔ en #ⓔ. Met de #ⓔ toets zet u de triller aan en uit

## Het menusysteem

Via het menusysteem kunt u toegang krijgen tot alle functies die geen eigen specifieke toetsen op het toetsenpaneel hebben.

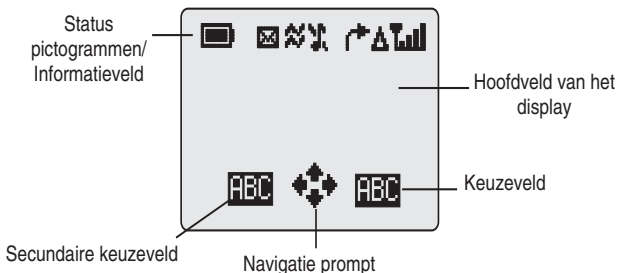
Tijdens het gesprek is er een beperkt menu beschikbaar.

### **Snelkoppelingen**

Als u eenmaal vertrouwd bent met de indeling van het menu kunt u bovendien het toetsenpaneel gebruiken om het menunummer in te voeren om snel naar de gewenste functie te gaan. Als u bijvoorbeeld vanaf de **Standby-stand** ⓔ indrukt om naar het menu te gaan en daarna 5JUL 2ABC 3DEF, gaat u rechtstreeks naar het menu waar u de beltoon kunt veranderen. De voorbeelden in deze instructies gebruiken de snelkoppelingen om toegang te krijgen tot de relevante functies of het submenu waaronder de andere functies zijn geplaatst.

## Hoe te beginnen?













### Display pictogrammen



Na sommige handelingen wordt het display automatisch na drie seconden gewist of nadat u een willekeurige toets hebt ingedrukt.

### Status pictogrammen


De status pictogrammen worden overeenkomstig de geactiveerde functies op het display weergegeven. De pictogrammen voor de antenne, het signaal en de batterij zijn altijd op het display weergegeven nadat de telefoon op een netwerk is aangesloten en is aangezet.

-  geeft aan dat u op een ander netwerk dan het thuisnetwerk bent geregistreerd - **roaming**
-  geeft aan wanneer **Doorschakeln** is geactiveerd
-  geeft aan wanneer de **triller** is geactiveerd
-  geeft aan wanneer **alle tonen** of het **Belvolume** zijn uitgeschakeld
-  knippert wanneer er een **ongelezen bericht** is opgeslagen of licht op wanneer **het berichtengeheugen vol is**
-  geeft aan wanneer de **Tstl. Blokk.** is geactiveerd
-  geeft aan dat het **mogelijk is om alarmnummers te kiezen**
-  geeft de ontvangen **signaalsterkte aan**:  - zwak signaal,  - sterk signaal
-  geeft de **batterijspanning aan**:  - vol,  (knipperend) - lege batterij


### ***Informatieveld***

Dit veld geeft het actieve top-level menu, het submenu-nummer, tekstinvoermodus of het locatienummer van de telefoon aan afhankelijk van de actieve bedieningswijze.

### ***Navigatie prompt***

-  Dit pictogram geeft de beschikbare richtingen aan waarin de **Navigatietoets** volgens de huidige bedieningswijze kan worden ingedrukt.

### ***Alarm Set***

-  Het pictogram Alarm Ingeschakeld verschijnt naast de klok nadat het alarm is ingeschakeld

### ***Keuzevelden***


De keuzevelden geven de opties weer die geselecteerd kunnen worden. Opties in het keuzeveld kunnen geselecteerd worden door

-  in te drukken. Opties in het secundaire keuzeveld kunnen geselecteerd worden door  in te drukken

# Basisfuncties

## De telefoon aan- of uitzetten

Om de telefoon aan- of uit te zetten.

Houd  ingedrukt om de telefoon aan te zetten



Op het display wordt een welkomstbericht gegeven en de telefoon gaat vervolgens in **Standby-stand** staan.

Houd  ingedrukt om de telefoon uit te zetten.

Als de toetsenblokkering is ingeschakeld moet deze eerst uitgeschakeld worden - zie "Toetsenblokkering gebruiken" op bladzijde 18.

## Telefoneren

Om te telefoneren moet de telefoon aan staan, het netwerk logo op het display worden weergegeven en de signaalsterkte-indicator moet aantonen dat het netwerk de betreffende regio beslaat.







Voer het kengetal en het telefoonnummer in en druk op 

## Internationaal bellen

Met de automatische internationale toegangscode (+) kunt u internationale nummers bellen zonder dat u de internationale toegangscode hoeft te weten.



Als het internationale nummer bekend is kan het op de gewoonlijke wijze worden ingevoerd, gevolgd door het kengetal en het telefoonnummer.

- 1 Houd  ingedrukt totdat + op het display wordt weergegeven
- 2 Druk op  om door de afgekorte landnamen te stappen en druk op  om het landcode te selecteren
- 3 Voer het kengetal en het telefoonnummer in en druk op 

**Opmerking:** In veel landen begint het kengetal met een "0". In de meeste gevallen moet deze nul bij het kiezen van internationale telefoonnummers worden weggelaten. Neem contact op met uw service provider indien u problemen ondervindt met telefoneren naar het buitenland.

## Alarmnummers

U kunt alleen een alarmnummer kiezen wanneer het antennesymbool (T) zichtbaar is en de batterij voldoende is opgeladen.

Voer 1 1 2ABC 3 in of druk op 4 wanneer **SOS** in het keuzeveld wordt weergegeven

## Automatisch herhalen

Indien het niet lukt om een verbinding tot stand te brengen vraagt de telefoon of u het telefoonnummer nogmaals wilt kiezen.

Druk op 5 wanneer **OK** in het keuzeveld wordt weergegeven en het display telt in seconden af tot de volgende poging.



U kunt de herhaalfunctie stoppen door op 6 te drukken wanneer **Ophef** in het keuzeveld van het display wordt weergegeven of door 7 in te drukken.

Wanneer de verbinding tot stand is gekomen hoort u een piepton.

Als na herhaalde pogingen de verbinding nog steeds niet tot stand is gekomen is het niet meer mogelijk om het telefoonnummer automatisch te herhalen. In dat geval moet u het telefoonnummer zelf opnieuw intoetsen.

## Een gesprek beëindigen

Druk op 8

## Een gesprek beantwoorden

Om een gesprek te ontvangen moet de telefoon aan staan en moet de signaalsterkte-indicator op het display worden weergegeven.

Druk elke willekeurige toets in om het gesprek te beantwoorden behalve 9 of 0 of 4

Druk op 9 of 4 als u de telefoon niet wilt beantwoorden

Als u een gesprek niet beantwoordt, wordt het aantal onbeantwoorde gesprekken op het display weergegeven.

Druk op een willekeurige toets om het display te wissen.

### Nummerweergave

Deze functie maakt het bellende telefoonnummer aan u bekend zodat u kunt bepalen of u de telefoon wel of niet opneemt. Het telefoonnummer (en de naam als deze in het telefoonboek is opgeslagen) worden op het display weergegeven.

**Opmerking:** Nummerweergave is niet altijd beschikbaar

### Volumeregeling van de hoorn

Het volume kan tijdens het gesprek worden afgesteld:

Druk op  om het volume lager te zetten

Druk op  om het volume hoger te zetten




Volumeregeling voor het Personal Handsfree wordt op dezelfde manier afgesteld.

### Telefoon blokkeren


Als de toestelblokkering is geactiveerd kunt u alleen binnenkomende gesprekken beantwoorden en alarmnummers bellen. De fabrieksinstelling voor Toestelblokkering is "0000".


- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op    om naar het **Beveiliging** menu te gaan en druk vervolgens op .
- 2 Voer de 4-cijferige code in en druk op .



De telefoon is nu geblokkeerd en het blokkeringspictogram () wordt op het display weergegeven.






### De telefoon deblokkeren

Voer uw slotcode in en druk op  om de normale werking te herstellen. Het blokkeringspictogram wordt niet meer op het display weergegeven.

Als u de telefoon uitzet en direct weer aanzet moet u opnieuw de slotcode invoeren. Wanneer de correcte code is ingevoerd wordt **OK** op het display weergegeven. Druk  in.

**Opmerking:** Het invoeren van de slotcode wordt niet op het display weergegeven


## Toestelblokkering uitschakelen

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op   om naar het **Beveiliging** menu te gaan.
- 2 Gebruik  om **Uit** in het keuzeveld te selecteren en druk op .
- 3 Voer de slotcode in en druk op .



## Triller instellen








Als u de triller hebt ingeschakeld, trilt de telefoon wanneer er een gesprek binnenkomt. Als u de triller inschakelt wordt het belvolume uitgeschakeld. Als u echter het belvolume afstelt nadat u de triller hebt ingeschakeld, dan belt en trilt de telefoon wanneer er een gesprek binnenkomt

Vanaf de **Standby-stand**:

Houd  ingedrukt om de triller aan of uit te zetten. Zodra u de triller hebt ingeschakeld, trilt de telefoon heel even

## Bel- en toetsvolume instellen

U kunt het belvolume en het toetsvolume op dezelfde manier wijzigen. Wanneer u het belvolume hoger instelt dan het maximale volume, dan wordt er een steeds hardere beltoon ingesteld. Als u het belvolume uitschakelt wordt het pictogram voor stil alarm () op het display weergegeven. () wordt uitsluitend weergegeven als de triller uit staat.

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op    om naar het **Tonenmenu** te gaan
- 2 Gebruik  om **Belvolume** of **Toetsvolume** te selecteren en druk op .
- 3 Gebruik  om het volume in te stellen en druk op .

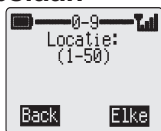
# Telefoonboek


Telefoonnummers kunnen in het telefoonboek worden opgeslagen. De SIM heeft een speciaal gebied waar telefoonnummers opgeslagen kunnen worden. Het aantal plaatsen, lengte van naam en aantal telefoonnummers zijn daarom SIM-afhankelijk.

## Een nummer opslaan

### Een nummer in het telefoonboek opslaan

- 1 Vanaf de **Standby-stand** voert u het telefoonnummer in en drukt u op 
- 2 Bevestig het telefoonnummer en druk op 
- 3 Voer de naam in- zie "Tekstinvoer" op bladzijde 46, en druk op 
- 4 Voer het locatienummer in en druk op 



Als u geen locatienummer invoert, wordt het nummer in de volgende beschikbare locatie geplaatst. Druk op  wanneer **Elke** wordt weergegeven in het keuzenveld

## Bescherming tegen overschrijving

Als een locatie bezet is, wordt u gevraagd of u de huidige informatie wilt overschrijven.

Druk op  om de geselecteerde locatie te overschrijven

Druk op  om een ander locatienummer te kiezen

## Het telefoonboek doorkijken

U kunt op naam of locatie in het telefoonboek zoeken. De standaardinstelling voor bladeren is op naam. Wanneer u tijdens het bladeren op naam op een lettertoets drukt krijgt u automatisch de eerste vermelding die met deze letter begint.

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op   om naar het **Telefoonboek**menu te gaan
- 2 Gebruik  om **Namen** of **Locaties** te selecteren en druk op 




# Een telefoonnummer ophalen/wijzigen

Vanaf de **Standby-stand**:




- 1 Druk op 
- 2 Gebruik  om door het telefoonboek te bladeren



Nadat u een telefoonnummer of naam hebt geselecteerd kunt u een aantal dingen doen.

Om het geselecteerde nummer te bellen drukt u op 

U kunt de vermeldingen in het telefoonboek bovendien Bekijken, Kiezen, Wijzigen, Wissen of Creëren.


Terwijl een telefoonnummer of naam op het display wordt weergegeven:

- 3 Gebruik  om door de volgende opties in de keuzevelden te stappen **Bekijk**, **Kiezen**, **Creëer**, **Wijzig** of **Wissen**
- 4 Druk op  of  om een optie te selecteren

**Bekijk** Geeft een individuele naam en telefoonnummer op de namenlijst weer. U kunt hiermee tevens op naam in het telefoonboek zoeken door  te gebruiken. U kunt het nummer bovendien bellen wanneer  naast de naam wordt weergegeven



**Kiezen** Geeft het telefoonnummer weer. Nu kunt u het nummer wijzigen of bellen

**Creëer** Met deze functie kunt u een nieuwe vermelding in het telefoonboek opnemen.

**Wijzig** Geeft de vermelding weer. Nu kunt u de gewenste wijzigingen maken. Druk op  om eventuele wijzigingen op te slaan

**Wissen** Verwijdert de vermelding uit het telefoonboek

## Verkort kiezen van een opgeslagen nummer in het telefoonboek

- 1 Voer een locatienummer in - voorloophnullen kunnen worden weggelaten
- 2 Druk op  en vervolgens op 

## Beltonen gebruiken




Met beltoon kunt u bellers identificeren door middel van een specifieke beltoon waardoor het eenvoudiger is om bellers van elkaar te onderscheiden.

### Een beltoon instellen

- 1 Vanaf de **Standby-stand** drukt u op    om naar het **Beltoon**menu te gaan
- 2 Druk op  om een nieuwe toon toe te voegen
- 3 Kies een telefoonnummer - zie "Een telefoonnummer ophalen/wijzigen" bladzijde 13 en druk op 
- 4 Gebruik  om de beltoon te selecteren die u wilt gebruiken voor binnenkomende gesprekken van dit telefoonnummer en druk op 

## Sneltoetsnummers

Telefoonnummers die in locaties 1-9 in het telefoonboek zijn opgeslagen kunnen heel snel worden gekozen.


- 1 Houd een cijfertoets  tot  ingedrukt
- 2 Druk op 

## Controleren van het telefoonboek

De **Overzicht** functie in het telefoonboekmenu toont hoeveel locaties er in het telefoonboek beschikbaar en bezet zijn.

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op    om naar het **Overzicht**menu te gaan

Er wordt een samenvatting van het telefoonboek weergegeven.

- 2 Gebruik  om een gedetailleerd overzicht te krijgen van de locaties in het telefoonboek. Bezette locaties worden met "■" aangegeven.




## Mijn nummers


Deze functie is SIM-afhankelijk. **Mijn nummers** is een handig onderdeel van het telefoonboek waar u uw telefoonnummer(s) kunt opslaan en bekijken.

### Nummers toevoegen

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op    om naar het menu **Mijn nummers** te gaan
- 2 Gebruik  om **Creëer** in het keuzeveld te selecteren en druk op 
- 3 Voer het telefoonnummer in en druk op 
- 4 Voer de naam in - zie "Tekstinvoer" op bladzijde 46, en druk op 
- 5 Voer het locatienummer in en druk op 

### Opgeslagen nummers bekijken

Vanaf de **Standby-stand** druk op    om naar het menu **Mijn nummers** te gaan

Als er meer dan één nummer beschikbaar is, gebruik dan  om door de vermelde nummers te stappen.

# Persoonlijke instellingen voor uw telefoon







## Een groet toevoegen

U kunt een persoonlijke groet programmeren voor wanneer de telefoon aan staat.

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op     om naar het **Groet**menu te gaan
- 2 Gebruik de tekst invoerfunctie om uw groet toe te voegen en druk op  - zie "Tekstinvoer" op bladzijde 46.

## Weergeven van Animaties

Animaties kunnen worden weergegeven als de telefoon aan staat.

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op     om naar het **Animatiemenu** te gaan
- 2 Gebruik  om door de animatiethema's te stappen en druk op  om een van de thema's te selecteren of de animatie uit te zetten



## De beltoon wijzigen

De beltonen van de telefoon kunnen in een van de vele voorgedefinieerde geluiden worden gewijzigd.





## Een voorgedefinieerde beltoon instellen

U kunt uit verschillende tonen en melodieën kiezen.

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op     om naar het **Beltypemenu** te gaan
- 2 Gebruik  om het gesprekstype te selecteren dat gewijzigd moet worden en druk op 
- 3 Druk op  om de gewenste beltoon te selecteren en druk op 



## Alle tonen blokkeren

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op     om naar het **Alle tonen**menu te gaan
- 2 Druk op  om alle tonen te blokkeren en het pictogram voor stil alarm () wordt op het display weergegeven
- 3 () wordt uitsluitend weergegeven als de triller uit staat.

Herhaal het proces om alle tonen te activeren.





## De taal veranderen

U kunt de taal die de telefoon voor de displayberichten en/of tekstinvoer gebruikt veranderen.






- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op    om naar het **Taal**menu te gaan
- 2 Gebruik  om de **Display taal** of **Tegic taal** (tekstinvoer) te wijzigen en druk op 
- 3 Gebruik  om de gewenste taal te selecteren en druk op 

## De standaardinstellingen van de telefoon herstellen

Persoonlijke instellingen kunnen worden verwijderd waardoor de telefoon wordt teruggezet op de fabrieksinstelling. De taal en slotcode blijven echter ongewijzigd.

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op    om naar het standaardinstellingen menu te gaan
- 2 Druk op  om de standaardinstellingen te herstellen

## Waarschuwingstonen uitschakelen

- 1 Vanaf de Standby-stand druk op     

## Waarschuwingstonen aanzetten

Herhaal het proces om alle tonen te activeren.

# Beveiliging van de telefoon


De telefoon is voorzien van een aantal beveiligingsfuncties om te voorkomen dat er ongeoorloofd gebruik wordt gemaakt van de telefoon. Met deze beveiligingsfuncties kunt u bovendien de toegang tot bepaalde functies beperken. Het is raadzaam uw beveiligingscodes uit het hoofd te leren. Als u uw beveiligingscodes ergens wilt noteren, doe dat dan op zodanige manier dat deze codes niet door iemand anders kunnen worden herkend. Als u uw beveiligingscodes bent vergeten, neem dan contact op met uw leverancier voor de slotcode of uw service provider voor PIN en PIN2.

## De PIN gebruiken

Uw PIN (Persoonlijk Identificatie Nummer) beschermt de SIM-kaart tegen ongeoorloofd gebruik. Als u PIN activeert, wordt u telkens als u de telefoon aanzet gevraagd uw PIN in te voeren.

De PIN2 beheert beveiliging voor het vaste nummers-geheugen, gesprekstarievenregistratie en geblokkeerde nummers.

## PIN activeren/blokken

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op    om naar het **PIN** menu te gaan
- 2 Druk op  om de PIN te activeren/blokken
- 3 Voer het PIN nummer in en druk op 

## Toetsenblokkering gebruiken


Met **Toetsenblokkering** voorkomt u dat u per ongeluk toetsen indrukt, bijvoorbeeld wanneer u de telefoon bij u draagt.

Vanaf de **Standby-stand** druk driemaal op  om de toetsenblokkering te activeren



Wanneer er een gesprek binnenkomt wordt toetsenblokkering tijdelijk uitgeschakeld zodat u het gesprek kunt beantwoorden.

## Toetsenblokkering opheffen

Druk twee keer op  wanneer **Vrij** in het keuzeveld wordt weergegeven








## Wijzigen van de beveiligingscodes

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op   om naar het **Beveiligingsmenu** te gaan
- 2 Gebruik  om **Tstl. Blokk., PIN** of **PIN2** te selecteren
- 3 Gebruik  om **Ophef** in het keuzeveld te selecteren en druk op 
- 4 Voer de huidige code in en druk op 
- 5 Voer de nieuwe code in en druk op 
- 6 Verifieer de nieuwe code en druk op 

## Gesprekken beperken






### Blokkeren

Deze functie is SIM-afhankelijk. **Blokkeren** wordt gebruikt om bepaalde uitgaande en/of binnenkomende gesprekken onmogelijk te maken. Blokkeren wordt beheerd door een beveiligingswachtwoord dat door uw service provider wordt verstrekt. De telefoon moet bij een netwerk zijn geregistreerd wanneer u de status van Blokkeren wilt bijwerken of controleren.

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op    om naar het **Blokkeren** menu te gaan en druk op 
- 2 Gebruik  om de gewenste blokkeringen te selecteren en druk op 
- 3 Voer het password voor Blokkeren in en druk op 

### Geblokkeerde nummers

Deze functie is netwerk-afhankelijk. Met **Blokkeren** kunt u alle telefoonnummers die in de SIM zijn voorgeprogrammeerd blokkeren. Om deze functie te gebruiken is PIN2 nodig.

Vanaf de **Standby-stand** druk op    en druk op   
om **Blokkeren** te activeren, voer PIN2 in en druk op 

## Beveiliging van de telefoon

### Vaste nr's

Deze functie is SIM-afhankelijk. Het vaste nummer-geheugen maakt deel uit van het telefoonboek maar is extra beveiligd. Wanneer de beveiligingsfunctie Vaste nummers is geactiveerd, kunt u alleen nummers bellen die zijn opgeslagen in het Vaste nummer-geheugen.


Wanneer **Vaste nr's** is geactiveerd, moet een handmatig gekozen telefoonnummer overeenkomen met een nummer dat in het Vaste nummer-geheugen is opgeslagen.

Een telefoonnummer in het Vaste nummer-geheugen kan alleen opgeslagen, gewijzigd of gewist worden wanneer **Vaste nr's** is geactiveerd. Als **Vaste nr's** is geactiveerd kunnen alle telefoonnummers op de gebruikelijke wijze toegevoegd, gewijzigd of gewist worden. U wordt echter gevraagd om PIN2 in te voeren.

### "Wilde" nummers

Wilde nummers zijn lege plaatsen die in een telefoonnummer kunnen worden opgeslagen. De "wilde" nummers moeten ingevoerd worden voordat het telefoonnummer wordt gebeld. Als deze functie samen met Vaste nummers wordt gebruikt kunnen gesprekken beperkt worden, bijvoorbeeld naar een specifiek gebied door het kengetal van een telefoonnummer op te slaan. Wanneer dit kengetal wordt opgehaald kan de rest worden toegevoegd. De "wilde" nummers kunnen op een willekeurige plaats binnen een opgeslagen telefoonnummer worden opgeslagen.

### Creëren van "Wilde" nummers

Houd  ingedrukt tot \_ wordt weergegeven om een wild nummer in te voeren



### Invoeren van "Wilde" nummers

Wanneer het telefoonnummer wordt opgehaald kunt u een wilde nummer invoeren door op een numerieke toets te drukken



# Toepassingen

## Klok







Deze telefoon is voorzien van een klok met datum/tijd, een alarm en een aan-/uitfunctie.

### De klok voor het eerst instellen









- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op     om naar het menu **Klok instellen** te gaan
- 2 Voer de cijfers voor de datum in als dag/maand/jaar in en druk op 
- 3 Voer de cijfers voor de tijd in - 24-uurs klok en druk op 



### Indeling van de klok instellen

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op     om naar het menu **Klok Indeling** te gaan
- 2 Druk op  om door de verschillende klok en/of datum indelingen te stappen
- 3 Druk op  om het gewenste klokdisplay te selecteren

### Tijd/datum wijzigen

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op     om naar het menu **Klok instellen** te gaan
- 2 Houd  ingedrukt om de huidige datum te wissen
- 3 Voer de cijfers als dag/maand/jaar in en druk op  om uw keuze te bevestigen
- 4 Houd  ingedrukt om de huidige tijd te wissen
- 5 Voer de cijfers volgens de 24-uur klok in en druk op  om uw keuze te bevestigen

### Alarm instellen

Als u de klok nog niet hebt ingesteld, wordt u gevraagd om dit eerst te doen alvorens het alarm in te stellen.

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op     om naar het menu **Alarm instellen** te gaan
- 2 Voer de cijfers voor de tijd in - 24-uurs klok en druk op 
- 3 Gebruik  om de frequentie van het alarm in te stellen en druk op 

Wanneer de telefoon in de **Standby-stand** staat en het klokdisplay geactiveerd is, wordt  naast het klokdisplay weergegeven om aan te geven dat het alarm is ingesteld.








**Waarschuwing:** Zorg ervoor dat het instellen van het alarm niet automatisch geactiveerd wordt in plaatsen waar dit in strijd is met de voorschriften zoals in een vliegtuig of ziekenhuis enz. - zie "Belangrijke Informatie" op bladzijde 55.

### Het alarm zachter zetten

Het alarm gaat op de ingestelde tijd af en het display knippert een alarmbericht. Het alarm duurt 30 seconden. Als de voor het alarm ingestelde tijdstip zich tijdens een gesprek aandient, wordt de triller geactiveerd.


Druk een willekeurige toets in om het alarm uit te zetten

### Het alarm uitschakelen

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op     om naar het menu **Alarm instellen** te gaan en druk op 
- 2 Gebruik  om **Uitgeschakeld** te selecteren en druk op 

Nadat het alarm is uitgeschakeld volgt u dezelfde procedure om het alarm opnieuw in te stellen.

### Alarmtijd wijzigen

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op     om naar het menu **Alarm instellen** te gaan
- 2 Houd  ingedrukt om de huidige alarmtijd te wissen
- 3 Voer de cijfers voor de tijd in en druk op 
- 4 Gebruik  om de frequentie van het alarm in te stellen en druk op 

**Opmerking:** Alarm waarschuwingen zijn afhankelijk van de toon/trilinstellingen.

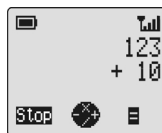
## De aan/uit tijd voor de telefoon instellen

Met de functie Telefoon aan/uit kunt u de telefoon zodanig instellen dat deze op een bepaald tijdstip automatisch wordt aan- of uitgezet. De procedure voor het automatisch instellen van Telefoon aan/uit is vergelijkbaar met die voor het instellen van de tijd op de klok. Voor beide procedures moet u ofwel **Tijd aan** of **Tijd uit** in het **Klokkfunctie** menu selecteren.

**Waarschuwing:** Zorg ervoor dat de tijd aan functie niet automatisch geactiveerd wordt in plaatsen waar dit in strijd is met de voorschriften zoals in een vliegtuig of ziekenhuis enz.. - zie "Belangrijke Informatie" op bladzijde 55.

## Rekenmachine

De rekenmachine heeft vier functies waarmee u eenvoudige berekeningen kunt maken (optellen/afrekken/vermenigvuldigen/delen).



- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op om naar het **Rekenmachine** menu te gaan
- 2 Voer een nummer in (maximaal 10 cijfers) dat vervolgens op de onderste regel wordt weergegeven
- 3 Gebruik om de rekenkundige bewerking te selecteren die u wilt maken om te vermenigvuldigen, om op te tellen, om te delen, om af te trekken)
- 4 Voer een nummer in (maximaal 10 cijfers) dat vervolgens naast het bewerking symbool wordt weergegeven
- 5 Als u gebruikt om een andere rekenkundige bewerking te selecteren, wordt er een tijdelijke berekening gemaakt en het resultaat wordt op de bovenste regel weergegeven
- 6 Druk op om de berekening af te maken wanneer in het keuzeveld wordt weergegeven

**Opmerking:** Houd ingedrukt om een decimaalteken toe te voegen.




# Spelletjes

U speelt tegen de telefoon en het doel van het spel is om vier bakens op een rij te plaatsen.







U bestuurt de lichte bakens en de telefoon de zwarte bakens. De driehoek onderaan het bord geeft aan in welke kolom het baken geplaatst moet worden. Bakens vallen automatisch in de laagste gleuf in de gekozen kolom.

U kunt de moeilijkheidsgraad 1 tot 6 instellen waarbij 6 het moeilijkst is.

Toegang verkrijgen:

Vanaf de **Standby-stand** druk op    om naar het **Spelletjes**menu te gaan


Het spelletje spelen:

- 1 Vanaf het **Spelletjes**menu druk op  en gebruik  om een moeilijkheidsgraad te kiezen
- 2 Druk op  om de moeilijkheidsgraad in te stellen
- 3 Druk op  om het spel te starten
- 4 Gebruik  om de bakens naar links en rechts langs de onderzijde van het bord te verplaatsen en  om uw bakens op het bord te plaatsen




# Korte tekstberichten

U kunt korte tekstberichten van maximaal 160 tekens ontvangen, weergeven, wijzigen en verzenden naar mobiele telefoons op hetzelfde netwerk of elk netwerk met een roaming-overeenkomst.






## De telefoon instellen voor korte tekstberichten

Voordat u een bericht kunt verzenden moet u het nummer van het Servicecenter in de parameters invoeren (uw service provider zal u het nummer van het Servicecenter verstrekken). Als het nummer van het Servicecenter op uw SIM kaart is voorgeprogrammeerd, druk op .


### Het nummer van het Servicecenter instellen




- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op    om naar het menu **Serv.center** te gaan
- 2 Voer het nummer van het servicecenter in internationaal formaat in - zie "Internationaal bellen" op bladzijde 8.



### Een tekstbericht verzenden

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op    om naar het menu **Creëer** te gaan en druk op .
- 2 Voer het bericht in (maximaal 160 tekens)- zie "Tekstinvoer" op bladzijde 46 en druk op .



U wordt gevraagd of u het bericht wilt verzenden. Als u het bericht niet wilt verzenden drukt u op . Het bericht wordt nu opgeslagen in de **Creëer**.

- 3 Druk op  en voer het gewenste telefoonnummer in (of kies een nummer uit het telefoonboek ()) - zie "Ophalen van een nummer" op bladzijde 13 en druk op .

U kunt gevraagd worden of u een bevestiging wilt dat het bericht is ontvangen. Druk op  als u geen bevestiging wilt ontvangen. Druk op  als u bevestiging wilt ontvangen.

De standaardinstelling voor het bericht van ontvangst kan ingesteld worden door **Rapport** parameter in het **parameter** menu te gebruiken.

# Tekstberichten ontvangen

Wanneer een kort tekstbericht naar uw telefoon is verzonden, knippert de berichtenindicator (☒) op het display en wordt er een hoorbare waarschuwing of trilling gegeven.



U kunt het bericht lezen door op (☒) te drukken wanneer **Lees** in het keuzeveld van het display wordt weergegeven. Gebruik (☺) om door het bericht te navigeren en de afzender te identificeren (wanneer de functie ID beller beschikbaar is).

**Opmerking:** Als de berichtenindicator voortdurend op het display wordt weergegeven (niet knippert) betekent dit dat het berichtengeheugen vol is en u oude berichten moet wissen zodat er voldoende ruimte is voor nieuwe berichten.

## Berichten opties

### Een bericht beantwoorden

Nadat u een bericht hebt ontvangen en gelezen kunt u deze beantwoorden. Dit is de standaardinstelling in het keuzeveld en u kunt een antwoordbericht creëren door op (☒) te drukken.

### Een bericht wissen


Gebruik tijdens het lezen van het bericht (☺) tot **Wissen** in het secundaire keuzeveld wordt weergegeven. Druk tweemaal op (☒) (☒). Om de berichten automatisch te wissen zie bericht Parameters op bladzijde 28.

### Een bericht wijzigen

Gebruik tijdens het lezen van een bericht (☺) tot **Wijzig** in het secundaire keuzeveld wordt weergegeven. Druk op (☒) en maak de nodige aanpassingen. Druk op (☒) om het gewijzigde bericht te verzenden - zie "Een tekstbericht verzenden" op bladzijde 25. Druk op (⌂) als u het bericht niet wilt verzenden. Het bericht wordt opgeslagen in de **Zend Lijst**.

## Voorgedefinieerde berichten gebruiken







Voorgedefinieerde berichten kunnen onmiddellijk verzonden worden of als een basis voor een langer bericht worden gebruikt en worden gewijzigd.

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op    om naar het **Creëer** menu te gaan
- 2 Gebruik  om het voorgedefinieerde bericht aan te wijzen dat u wilt gebruiken en druk op 
- 3 Gebruik  om door het bericht te navigeren en extra tekst toe te voegen - zie "Tekstinvoer" op bladzijde 46

Wanneer u het bericht heeft samengesteld kunt u het verzenden - zie "Een tekstbericht verzenden" op bladzijde 25.

## De taal van het voorgedefinieerde bericht wijzigen

Terwijl het voorgedefinieerde bericht geselecteerd is:


- 1 Gebruik  om **Taal** in het keuzeveld te selecteren en druk op 
- 2 Gebruik  om een taal te selecteren en druk op 
- 3 Druk op 
- 4 **Kies** wordt in het keuzeveld weergegeven, druk nu tweemaal op  om het bericht te verzenden

## Berichtenlijsten beheren

Alle verzonden en ontvangen berichten worden op de SIM opgeslagen tot ze worden gewist. U kunt een opgeslagen bericht selecteren om het te beantwoorden, te wijzigen of te wissen.

### Ontvanglijst

Ontvangen berichten worden in de **Ontvanglijst** opgeslagen. Een knipperende "•" geeft een ongelezen bericht aan.

Informatie over de afzender (indien beschikbaar), zoals de tijd dat het bericht werd verstuurd en het servicecenternummer, wordt onder de tekst weergegeven. Druk op  om het bericht te beantwoorden.




### Zendlijst

Verzonden of gewijzigde berichten worden in de **Zendlijst** opgeslagen.

### Overzicht

Met de **Overzicht** functie kunt u het gebruik van het berichtenveld controleren.

### Bericht Parameters

Vanaf de **Standby-stand** druk op    om naar het menu **Parameters** te gaan. U kunt de volgende parameters instellen:

### Automatisch wissen

Met **Autom.wissen** worden de berichten automatisch gewist:

**Ontv.gelezen** - het nieuwe bericht overschrijft het oudste gelezen bericht.

**Ontv. willekeurig** - het nieuwe bericht overschrijft het oudste gelezen bericht. Indien er geen gelezen bericht is wordt het oudste ongelezen bericht overschreven.

### Levensduur

Dit is de duur dat uw bericht in het Servicecenter wordt opgeslagen. Het servicecentrum zal net zo lang blijven proberen het bericht te verzenden tot het bericht is verzonden of de levensduur is verstreken.

### Servicecenter

Met deze functie is het mogelijk om het telefoonnummer van het Servicecenter te wijzigen - zie "De telefoon instellen voor korte tekstberichten" op bladzijde 25.

### Rapport

Wanneer uw bericht is verzonden, ontvangt u hiervan bevestiging als u **Rapport** op **Ja** hebt ingesteld.

### Protocol

Het Servicecenter kan het bericht converteren naar de door het protocol gespecificeerde bestandsindeling.







## Netwerkberichten





Een netwerkbericht is algemene informatie die door een netwerkbeheerder naar uw telefoon wordt verstuurd. Dit kan verkeersinformatie of een weerbericht zijn.

### Onderwerpen selecteren

Voordat u deze informatie kunt ontvangen moet u het onderwerp/de onderwerpen opgeven waarover u netwerkberichten wenst te ontvangen.

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op     om naar het menu **Onderwerpen** te gaan
- 2 Druk op  wanneer **Toevgn** in het keuzeveld wordt weergegeven.
- 3 Gebruik  om door de beschikbare onderwerpen te stappen en druk op  om het geselecteerde onderwerp in uw netwerkberichtenlijst op te nemen.

### Netwerkberichten aanzetten/uitzetten

Vanaf de **Standby-stand** druk op     om naar het menu **Ontvang** te gaan en druk op .

Als netwerkberichten eenmaal is aangezet kunt u dezelfde procedure gebruiken om netwerkberichten uit te zetten.

### Berichtenlijst

Hier worden de laatst ontvangen berichten opgeslagen. Berichten kunnen vanaf hier worden gewist.

### Taal

Deze functie is netwerk-afhankelijk. De **Taal** waarin netwerkberichten worden weergegeven kan worden gewijzigd.

# Gesprekinformatie

## Recente nummers

Recentelijk gebelde nummers worden opgeslagen in **Laatst gebld.**


Indien ID beller beschikbaar is wordt het telefoonnummer van de beller van een beantwoord gesprek opgeslagen in **Beantwoord**. Het telefoonnummer van een onbeantwoord gesprek wordt opgeslagen in **Onbeantwoord**.

Als ID beller niet beschikbaar is worden de gesprekken wel opgeslagen maar krijgen zij een datum en tijd toegeschreven. Wanneer het geheugen vol is wordt het oudste nummer overschreven door het nieuwe nummer.



- 1 Druk op 
- 2 Gebruik  om **Laatst gebld**, **Beantwoord** of **Onbeantwoord** te selecteren en druk op 
- 3 Gebruik  om het telefoonnummer (of de naam) te selecteren dat u opnieuw wilt bellen en druk op 



Alvorens te bellen kunt u het telefoonnummer wijzigen, ophalen of wissen - zie- "Een telefoonnummer ophalen/wijzigen" op bladzijde 13.




U kunt het geselecteerde nummer in het telefoonboek opslaan door op  te drukken terwijl het nummer wordt weergegeven - zie "Een nummer opslaan" op bladzijde 12.

## Het laatst gebelde nummer bellen

Druk op   om het laatst gebelde nummer opnieuw te bellen.

## Het nummer van een onbeantwoord gesprek bellen

Wanneer op het display wordt vermeld dat u gesprekken hebt ontvangen maar deze niet hebt beantwoord:

- 1 Druk op  om het telefoonnummer van de laatste beller weer te geven (indien beschikbaar)
- 2 Druk op  om het nummer te vinden dat u wilt bellen en druk vervolgens op 

# Nummeridentificatie

In het **Gespreksservice** menu kunt u via **ID beller** en **Onthoud ID** controleren of de ID beller verstuurd is of ontvangen kan worden. (**Onthoud ID** is netwerk-afhankelijk)

**Opmerking:** De telefoon moet bij een netwerk zijn geregistreerd om de status te controleren.

## Een pas gebeld nummer wissen

Nadat u een **Laatst gebld**, **Beantwoord** of **Onbeantwoord** nummer heeft geselecteerd, gebruik  om **Wissen** in een van de keuzevelden te selecteren en druk op  of .

# Gespreksduur

## Laatste nummer

In **Standby-stand** geeft **Laatste nr.** de gespreksduur van het laatste gesprek weer (netwerkafhankelijk); tijdens een gesprek wordt deze informatie tijdens het huidige gesprek weergegeven. Tijden worden als volgt weergegeven: uren (0-99), minuten (0-59), seconden (0-59) - UU:MM:SS.



**Opmerking:** Toegang tot het menu **Services** is niet beschikbaar wanneer **Services** niet op de SIM staat. In dit geval worden alle secundaire menu's submenu's. - zie "Menustructuur" op bladzijde 49.

De volgende instructies gaan er van uit dat **Services** op de SIM staat.

Vanaf de **Standby-stand** druk op     om naar het menu **Laatste nr.** te gaan

## Alle gesprekken

**Alle gesprekken** geeft de totale duur van **Inkomende** of **Uitgaande** gesprekken aan. Als u de timer opnieuw wilt instellen hebt u de slotcode nodig.






- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op     om naar het menu **Alle gesprekken** te gaan
- 2 Druk op  om **Inkomende** of **Uitgaande** te selecteren
- 3 Druk op  om de geselecteerde gespreksduur weer te geven

# Services



Deze functie is SIM-afhankelijk. U kunt het gebruik van de telefoon tot een gespecificeerd aantal eenheden beperken.

## Instellen van de eenheidsprijs








Eerst moet de prijs per eenheid worden ingevoerd. Dit zijn de kosten die de service provider in rekening brengt voor een eenheid van de gespreksduur.

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op     om naar het menu **Prijs/eenheid** te gaan
- 2 Druk op  om de waarden te wijzigen


Er wordt u nu gevraagd om uw PIN2 of slotcode in te voeren.

- 3 Voer een munteenheid in (maximaal drie tekens) en druk op 
- 4 Voer een prijs in en druk op 

## Maximale aantal eenheden instellen

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op     om naar het menu **vergrendeld** te gaan
- 2 Gebruik  om de gewenste functie te selecteren en druk op 
- 3 Druk op  om de waarden te wijzigen

Er wordt u nu gevraagd om uw PIN2 of slotcode in te voeren.

- 4 Voer een waarde in (aantal eenheden) voor het maximale aantal toegestane eenheden en de overeenkomstige kosten worden weergegeven
- 5 Druk op  om te accepteren

**Opmerking:** De duur van een eenheid kan variëren tijdens de dag en piek- en daluren. Het gesprekstarief kan overeenkomstig worden berekend. Informatie over het gesprekstarief is niet altijd een accurate weergave van de tarieven die door uw service provider in rekening worden gebracht.

## Een waarschuwing instellen

U kunt een waarschuwing instellen die aangeeft dat de maximale kosten bijna zijn bereikt.

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op     om naar het menu **Wrsch. op** te gaan
- 2 Druk op  om de waarde te wijzigen
- 3 Voer een waarde in (in eenheden) waarbij u een hoorbare waarschuwing wilt krijgen en druk op 

## Belmeter

Deze functie is SIM-afhankelijk. **Bel Meter** geeft de totale kosten en het totaal aantal gebruikte eenheden weer.

- 1 Druk op  wanneer **Herst** in het keuzeveld wordt weergegeven om de belmeter opnieuw in te stellen.
- 2 Voer nu uw PIN2 of slotcode in

# Geavanceerde functies

## Doorschakelen

U kunt telefoongesprekken naar verschillende telefoonnummers en volgens verschillende omstandigheden doorschakelen. Als uw telefoon uit staat kunt u de telefoongesprekken bijvoorbeeld naar Voicemail doorschakelen.

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op   om naar het menu **Doorschakeln** te gaan
- 2 Druk op 
- 3 Gebruik  om de omstandigheden waaronder de gesprekken doorgeschakeld moeten worden te selecteren en druk op 
- 4 Voer het telefoonnummer in van het toestel waarnaar de gesprekken doorgeschakeld moeten worden en druk op 

U kunt bovendien het telefoonnummer waarnaar de gesprekken doorgeschakeld moeten worden ophalen - Zie "Een telefoonnummer ophalen/wijzigen" op bladzijde 13.

Wanneer de doorschakeling is geactiveerd wordt het doorschakeling pictogram (r\*) op het display weergegeven.



De telefoon moet bij een netwerk zijn geregistreerd wanneer u de status van **Doorschakeln** wilt bijwerken of controleren.

## Opheffen van doorschakeling


Vanaf de **Standby-stand** druk op    

## Wachtstand en Wisselgesprek

### Een gesprek in de wachtstand zetten/hervatten

- 1 Druk tijdens een gesprek op  wanneer **Wacht** in het keuzeveld wordt weergegeven
- 2 Om het gesprek voort te zetten, druk op  wanneer **Hervat** in het keuzeveld wordt weergegeven

### Een tweede verbinding tot stand brengen

Voer tijdens een gesprek een telefoonnummer in of gebruik het telefoonboek - zie "Een telefoonnummer ophalen/wijzigen" op bladzijde 13 en druk op 

Het eerste gesprek wordt in de wachtstand gezet.

## Een tweede gesprek beantwoorden

Het is mogelijk een tweede gesprek te beantwoorden als de functie **Wisselgesprek** is ingeschakeld. Deze functie wordt vanuit het menu **Gespreksservice** geactiveerd.

## Een tweede gesprek accepteren



Druk tijdens een gesprek op  wanneer **Accep** in het keuzeveld wordt weergegeven

Het huidige gesprek wordt in de wachtstand gezet.

## Een tweede gesprek weigeren

Druk tijdens een gesprek op  wanneer **Weiger** in het secundaire keuzeveld wordt weergegeven.


## Het huidige gesprek beëindigen en het tweede gesprek beantwoorden

- 1 Druk op  om een gesprek te beëindigen bij een wachtend gesprek
- 2 Druk elke willekeurige toets in behalve  of  of  om het tweede gesprek te beantwoorden



## Beschikbare functies tijdens twee gesprekken

### *Tussen gesprekken wisselen*

De  prompt geeft tijdens twee gesprekken het huidige gesprek aan.


Druk op  wanneer **Wissel** in het keuzeveld wordt weergegeven

### *Het huidige gesprek beëindigen*

Druk op  om **Einde** in het keuzeveld weer te geven en druk op 

Het gesprek in de wachtstand blijft in de wachtstand. Druk op  om het andere gesprek voort te zetten wanneer **Hervat** in het keuzeveld wordt weergegeven.

### *Beide gesprekken beëindigen*



Druk op 

# Telefonisch vergaderen

Met telefonisch vergaderen is het mogelijk om drie tot vijf personen tegelijkertijd aan een gesprek te laten deelnemen. Net als bij twee aparte gesprekken is het mogelijk tussen een telefonische vergadering en een ander gesprek te wisselen.

## Telefonisch vergaderen inschakelen

Wanneer er twee gesprekken zijn verbonden (een actief en een in de wachtstand):

Druk op  om **Samenv** in het keuzeveld weer te geven en druk op .

Er is nu een telefonische vergadering tot stand gebracht en drie tot vijf personen kunnen nu met elkaar praten.

## Extra personen aan een telefonische vergadering toevoegen

U kunt extra personen (maximaal vijf) aan een telefonische vergadering toevoegen. Dit doet u door een nieuwe verbinding tot stand te brengen of een binnenkomend gesprek te accepteren. Het gesprek kan dan aan de telefonische vergadering worden toegevoegd.








**Opmerking:** Wanneer u een nieuwe verbinding tot stand brengt of een binnenkomend gesprek accepteert wordt de telefonische vergadering in de wachtstand gezet. De deelnemers aan de telefonische vergadering kunnen met elkaar blijven praten terwijl het gesprek in de wachtstand staat.



## Een telefonische vergadering scheiden

U kunt een deelnemer aan de telefonische vergadering selecteren en de verbinding met de telefonische vergadering verbreken. U kunt dan een privé-gesprek voeren met deze deelnemer zonder dat de andere deelnemers aan de telefonische vergadering kunnen meeluisteren of -praten.

Tijdens een telefonische vergadering:

- 1 Gebruik  tot **Optie** in het keuzeveld wordt weergegeven en druk op  of 
- 2 Druk op  om een deelnemer aan de telefonische vergadering te selecteren waarmee u een privé-gesprek wilt voeren
- 3 Druk op  om **Optie** in het keuzeveld weer te geven en druk op  of 






De geselecteerde deelnemer wordt van de telefonische vergadering gescheiden en de telefonische vergadering wordt in de wachtstand gezet (de overige deelnemers aan de telefonische vergadering kunnen nog steeds met elkaar praten).

## Een telefonische vergadering beëindigen


U kunt één deelnemer aan de telefonische vergadering selecteren en deze verbinding verbreken of de hele telefonische vergadering beëindigen. Een individueel gesprek kan niet worden beëindigd als een gesprek in de wachtstand staat of er een ander gesprek binnenkomt.

## Een enkele verbinding verbreken

Tijdens een telefonische vergadering:

- 1 Druk op  om **Optie** in het keuzeveld weer te geven en druk op 
- 2 Druk op  om een deelnemer aan de telefonische vergadering te selecteren
- 3 Druk op  om **Einde** in het keuzeveld weer te geven en druk op 



### ***Een telefonische vergadering beëindigen***

Druk tijdens een telefonische vergadering op  om alle verbindingen tegelijk te verbreken.

# Doorverbinden

Wanneer er twee gesprekken zijn verbonden, kunt u met Doorverbinden de beide partijen met elkaar verbinden en uw eigen verbinding verbreken zodat deze partijen zonder u met elkaar kunnen praten.

Om twee partijen met elkaar te verbinden en tegelijkertijd uw eigen verbinding te verbreken:


Druk op  om **Trans** in het keuzeveld weer te geven en druk op  op

**Opmerking:** Deze functie is niet beschikbaar in de modus Telefonische vergadering.

# Een nieuw netwerk gebruiken

Als u niet in uw eigen land bent kunt u een netwerk gebruiken waarop u niet bent geabonneerd. Dit wordt ROAMING genoemd. In uw land kan het verboden te zijn om te 'zwerven' tussen verschillende netwerken.

Met **Nw netwerk** kunt u handmatig een netwerk selecteren dat beschikbaar is op uw huidige locatie.

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op    om naar het menu **Nw netwerk** te gaan
- 2 Gebruik  om een van de beschikbare netwerken op de netwerklijst te selecteren en druk op 

Wanneer u de **Zoekstand** op **Automatisch** instelt, selecteert de telefoon automatisch een nieuw netwerk om optimale netwerkbeschikbaarheid te garanderen. Als u de **Zoekstand** op **Handmatig** instelt, gebruikt de telefoon alleen een geselecteerd netwerk. Wanneer de dekking niet langer beschikbaar is moet u een ander netwerk selecteren.

De **Netwerklijst** wordt gebruikt wanneer de Zoekstand op **Automatisch** is ingesteld. De locatienummers in de Voorkeursnetwerklijst geven de zoekprioriteit aan.

Als u **Toevgn** selecteert, wordt er een nieuw netwerk in de weergegeven locatie opgeslagen en worden andere netwerken naar een lagere positie in de lijst verplaatst. Met **Wijzig** wordt het oude netwerk overschreven door een nieuw netwerk en met **Toevgn** wordt een nieuw netwerk onderaan de lijst opgeslagen.

## Lijnselectie

Met **Lijn selectie** kunt u via twee verschillende telefoonnummers bellen of gesprekken ontvangen, tekstberichten versturen en ontvangen of de WAP browser gebruiken, vooropgesteld dat de SIM meer dan één telefoonnummer kan ondersteunen.

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op     om naar het menu **Lijn selectie** te gaan
- 2 Gebruik  om het gewenste telefoonnummer te selecteren en druk op 

# WAP Browser

De WAP (Wireless Application Protocol) Browser op de telefoon geeft u toegang tot internetservices die door het netwerk ondersteund worden, zoals nieuws, weerberichten, sport enz.

**Opmerking:** Deze functie is netwerkhankelijk aangezien sommige pre-payservices dataverbinding niet toestaan.

## Server instellingen

Voordat u toegang kunt krijgen tot de internetservices moet uw SIM kaart data-enabled zijn en moet de relevante configuratie informatie in de telefoon worden ingevoerd. Deze instellingen kunnen door de netwerkbeheerder voorgeprogrammeerd zijn.







**Opmerking:** Het wijzigen van vooraf ingestelde instellingen kunnen een storing in de Browser veroorzaken.

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op     om naar het menu **Server instellingen** te gaan
- 2 Er kunnen twee servers op de telefoon worden ingesteld. Gebruik  om een van de twee server instellingen te selecteren.
- 3 Gebruik  om **Wijzig** in het keuzeveld te selecteren en druk op 

Er wordt een lijst met configuratie parameters weergegeven. Deze zijn:

- Naam:** Voer de naam van uw WAP server in
- Home URL:** Voer de Homepage van de WAP service in, bijvoorbeeld, <http://wap.provider.net>
- Port Nummer:** Dit is gewoonlijk op 9201 ingesteld (Niet-beveiligde verbindingen) of 9203 (Beveiligde verbindingen). Neem contact op met uw service provider voor meer informatie
- Digital Dial:** Voer het inbelnummer in als uw "Circuit Type" digitaal is
- Analog Dial:** Voer het inbelnummer in als uw "Circuit Type" analoog is

- Circuit Type:** Selecteert of uw verbinding analoog of digitaal is. De meeste verbindingen zijn analoog maar wij adviseren u contact op te nemen met uw service provider om dit te bevestigen
- PPP ID:** Dit is de gebruikersnaam die uw WAP provider gebruikt om u te identificeren.
- PPP Password:** Dit is het wachtwoord dat uw WAP telefoon gebruikt om u te indentificeren
- Gateway IP:** Het WAP gateway IP- adres van de provider, bijvoorbeeld, 194.192.001.010

- 4 Gebruik  om elke parameter op zijn beurt te selecteren en druk op  om de informatie in te voeren
- 5 Druk op  en selecteer de volgende parameter op de lijst
- 6 Nadat alle parameters zijn ingevoerd drukt u op  om naar het voorgaande menu terug te keren
- 7 Gebruik  om **Instel** in het keuzeveld te selecteren en druk op 


**Maak een aantekening van uw WAP instellingen achterin deze handleiding voor gemakkelijke verwijzing.**

## Ongeldige Parameters

User ID's en wachtwoorden die op het Internet worden gebruikt zijn gewoonlijk hoofdlettergevoelig. Zorg er daarom voor dat u de parameters juist en volgens de informatie verstrekt door uw WAP provider invoert.

Waar van toepassing moet u altijd de voorloopnullen in IP adressen invoeren, bijvoorbeeld: 192.193.22.1 moet als 192.193.022.001 worden ingevoerd.

# De Browser activeren

De Browser kan vanaf de **Standby-stand** worden geactiveerd door:  
de  toets ingedrukt te houden


of


   in te drukken


Als de Browser voor het eerst wordt geactiveerd is er nog geen inhoud opgeslagen en wordt de inhoud van de Home URL weergegeven (zoals bepaald door de netwerkbeheerder). Vanaf de tweede keer wordt de laatst weergegeven pagina vanuit de cache opgeroepen (cache is het geheugen dat de inhoud dat in het verleden is gedownload opslaat). De telefoon blijft off-line (niet verbonden met een WAP server) wanneer de inhoud vanuit de cache wordt opgeroepen.


**Opmerking:** Als er een andere SIM in de telefoon wordt gebruikt, gaat de eventuele beveiligde site authenticatie verloren. De nieuwe SIM vereist nieuwe authenticatie






## Het doorlopen van de inhoud

Gebruik  om op de volgende manier de inhoud op het scherm te doorlopen:

Druk op  om op de actieve pagina naar boven/beneden te scrollen


Houd tijdens het bladeren on-line of off-line  ingedrukt om de Browser af te sluiten

Wanneer gekoppelde tekst (rechte haakjes [tekst]) is geselecteerd druk dan op  om de pagina die door de koppeling wordt gerepresenteerd te laden.

-  Geeft een tabel aan - wanneer geselecteerd druk op  om de inhoud van de tabel te bezichtigen
-  Geeft een beeld aan dat niet weergegeven kan worden
-  Geeft on-line browsing aan
-  Geeft off-line browsing aan


## Het Browser menu

De Browser heeft tevens een eigen menu dat van toepassing is als de inhoud wordt weergegeven (zowel on-line als off-line).

U kunt toegang krijgen tot het Browser menu door heel eventjes de  toets in te drukken.

## De Browser uitschakelen

De Browser kan op de volgende manier uitgeschakeld worden:

Houd tijdens het bladeren on-line of off-line  ingedrukt om de Browser af te sluiten

## De inbeltijd instellen

De verbinding tussen de telefoon en de WAP server wordt automatisch na een bepaalde periode verbroken wanneer er wordt waargenomen dat er geen interactie plaatsvindt. Deze periode wordt door de instelling **Inbeltijd** ingesteld.

- 1 Vanaf de **Standby-stand** druk op     om naar het menu **Inbeltijd** te gaan
- 2 Druk op  om **Huidige Waarde** of **Minimale Waarde** te selecteren
- 3 Druk op 
- 4 Houd  ingedrukt om de huidige inbeltijd te verwijderen, voer de nieuwe periode in en druk op 

# Extra functies

## DTMF-tonen

Tijdens een gesprek kunt u DTMF-tonen versturen. Deze tonen worden meestal gebruikt om toegang te krijgen tot diensten zoals voicemail, paging (oppiepen) en telebankieren. In sommige gevallen moet u bijvoorbeeld een getal invoeren om op afstand toegang te krijgen tot voicemail-berichten. Een telefoonnummer kan in het telefoonboek met DTMF-tonen worden opgeslagen, waardoor het mogelijk is om het nummer te bellen nadat het is opgehaald en het DTMF nummer automatisch te versturen.

## DTMF-tonen versturen tijdens een gesprek


Voer de cijfers (0+) tot (9\*), (#) en (\*) in

## Pauzes






Met gebruik van pauzes kunt u automatisch DTMF-tonen versturen.

- 1 Voer het telefoonnummer in
- 2 Houd (0+) ingedrukt tot een **P** wordt weergegeven
- 3 Voer de DTMF cijfers in na de pauze, bijv. het getal waarmee u toegang krijgt tot voicemail-berichten, en druk op 



Als de verbinding tot stand is gebracht worden de DTMF tonen elke 3 seconden verstuurd of wanneer u  indrukt.


Als de DTMF-tonen niet succesvol verstuurd kunnen worden is het misschien nodig om de tonen te verlengen.


- 4 Vanaf de **Standby-stand** druk op    om naar het menu **DTMF Lengte** te gaan
- 5 Gebruik  om **Lang** in te stellen en druk op 



## Kladblok

Tijdens een gesprek kunt u nummers invoeren die u na beëindiging van het huidige gesprek kunt bellen. Tijdens een gesprek:

- 1 Voer het telefoonnummer in
- 2 Wanneer het gesprek is beëindigd druk op  om dat nummer te bellen

Om dit nummer in het telefoonboek op te slaan drukt u op  terwijl het nummer wordt weergegeven- zie "Een nummer opslaan" op bladzijde 12.

## Accessoire functies




Wanneer **Auto Antwoord** is ingeschakeld en de telefoon in de Personal Handsfree kit is geplaatst, kunt u de telefoon beantwoorden zonder dat u een toets hoeft in te drukken.

**Voor informatie over de functies wordt u naar de documentatie verwezen die met de betreffende accessoire werd geleverd.**

# Tekstinvoer

Alfanumerieke invoer wordt gebruikt om alfanumerieke tekens in het telefoonboek in te voeren, tekstberichten te creëren, enz. Dit hoofdstuk beschrijft de tekens die ingevoerd kunnen worden en de toetsen die ingedrukt moeten worden.


Toets	Tekstmodus				
	T9®	Normaal (ABC)	Grieks (ΑΒΓ)	Speciaal (ΑĂĂ)	Numeriek (0-9)
0+	Alternatieven	+ _	+ _	+ _	0+P_
1	Leestekens	Spatie.@/;+~",!;?¿()[]{}'&% ^~ <>=PE\$¥¤§			1
2ABC	abc	ABCabc	ΑΒΓ	ΑĂĂÆBCÇaăăæàbc	2
3DEF	def	DEFdef	ΔΕΖ	DEÉFdeéèf	3
4GHI	ghi	GHIghi	ΗΘΙ	GHIghii	4
5JKL	jkl	JKLjkl	ΚΛΜ	JKLjkl	5
6MNO	mno	MNOmno	ΝΞΟ	MNŃOÖØmnñooøò	6
7PQRS	pqrs	PQRSpqrs	ΠΡΣ	PQRSpqrsß	7
8TUV	tuv	TUVtuv	ΤΥΦ	TUÜVtuüv	8
9WXYZ	wxyz	WXYZwxyz	ΧΨΩ	WXYZwxyz	9
*☎	Shift/Lock*	⌘	⌘	⌘	⌘
#☎	Spatie	#	#	#	#

\* Druk eenmaal op  om een enkele hoofdletter in te voeren (de opvolgende tekens zijn kleine letters). Door tweemaal  in te drukken krijgt u dezelfde functie als CAPS LOCK op een toetsenbord. De opvolgende tekens zijn ook in hoofdletters tot u  een derde maal indrukt om opnieuw kleine letters in te voeren.

## T9® Tekstinvoer


Door deze modus van tekstinvoer te gebruiken wordt het aantal keren dat u de toetsen moet indrukken aanzienlijk verminderd:

Druk een toets eenmaal in voor het teken dat u onder de betreffende toets nodig hebt. **Het kan zijn dat de gewenste letter niet weergegeven wordt.** Blijf de andere toetsen indrukken tot u het eind van het woord bereikt; controleer vervolgens of het woord correct is getypt voordat u naar het volgende woord gaat door   of [linkernavigatie toets] in te drukken.

Als de combinatie van letters een woord heeft geproduceerd dat niet het woord is dat u wilt hebben, druk dan herhaaldelijk  in totdat het correcte woord wordt weergegeven. Ga door naar het volgende woord.



Als het woord dat u nodig hebt niet in het interne woordenboek staat (d.w.z. een eigennaam of een woord dat zelden wordt gebruikt) dan moet het via de Normale (ABC) modus worden ingevoerd.


## Overige tekstmodi

Voor toegang tot een andere tekstmodus, gebruik  om door het menu te stappen tot de gewenste modus in het informatieveld wordt weergegeven.

Wanneer u de tekstmodus Normaal (ABC), Grieks (ΑΒΓ) of Speciaal (ÄÅ) gebruikt: wanneer u een toets snel achter elkaar indrukt, wordt het volgende teken onder die toets weergegeven (als u de toets ingedrukt houdt, worden de beschikbare tekens achter elkaar weergegeven). Wanneer u de toets loslaat of een andere toets indrukt wordt het weergegeven teken ingevoerd en gaat de cursor naar de volgende positie.

### Tekst wijzigen

Door op  te drukken, verschuift de cursor een regel (of veld in een telefoonboek) omhoog of omlaag. Door op  te drukken, verschuift de cursor een teken naar links of naar rechts (of naar het eerste teken van het vorige of volgende woord bij T9<sup>®</sup> tekstinvoer).

Wanneer u de cursor over een teken plaatst en een andere toets indrukt, wordt het nieuwe teken ingevoegd. Door op  te drukken wist u het teken links van de cursor. Als u deze toets ingedrukt houdt wordt de huidige regel gewist.

T9<sup>®</sup> is een handelsmerk van Tegic Communications Inc.

T9<sup>®</sup> Textinvoer is gepatenteerd onder een of meer van de volgende patenten: Verenigde Staten Pat. Nrs. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, en 6,011,554; Canadees Pat. Nr. 1,331,057; Verenigd Koninkrijk Pat. Nr. 2238414B; Hong Kong Standaard Pat. Nr.HK0940329; Republiek Singapore Pat. Nr. 51383; Euro.Pat. Nr. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; en heeft wereldwijd andere patenten aangevraagd.

# Menustructuur

Vanaf de **Standby-stand** druk op  om een menu met telefoonfuncties weer te geven. U kunt een functie selecteren door op  te drukken zodat de aanwijzer naar de gewenste functie wordt weergegeven. Vervolgens drukt u op .

Druk  in om het huidige menu te verlaten en terug te keren naar het vorige menu-level wanneer **Back** in het secundaire keuzeveld wordt weergegeven. Houd  ingedrukt om de menustructuur te verlaten.

## 1 Toetsenblokk

### 2 Tel. boek

- Bladeren
- Creëer
- Beltoon
- Overzicht
- Mijn nummers<sup>2</sup>
- Verkort

### 3 Berichten

- Ontvang lijst
- Zend lijst
- Creëer
- Overzicht
- Parameters
  - Autom.wissen
  - Levensduur
  - Serv.center
  - Rapport
  - Protocol
- Netwerkber.
  - Ontvang
  - Lijst Bercht
  - Onderwerpen
  - Taal

## 4 Applicaties

- Start Browser
- Browser instell.
- Inbeltijd
- Server Setting
- Klok Functie
  - Klok instellen
  - Klok indeling
  - Alarm instellen
  - Tijd Tstl. Aan
  - Tijd Tstl. Uit
- Rekenmachine
- Spelletjes

### 5 Pers. Inst.

- Taal
  - Display taal
  - Tegic taal
- Tonen
  - Alle tonen
  - Bel volume
  - Bel type
  - Toets volume
  - Waarsch.toon
- Inst. display
  - Groet
  - Verlichting
  - Contrast
  - Animatie
- Auto antw
- DTMF Lengte
- Standaarden

## 6 Gespr.serv.

- Gesprekken
  - \*Laatste nr.
  - \*Alle gesprk
    - Inkomende
    - Uitgaande
  - \*Wisselgsprk<sup>1</sup>
  - \*ID
  - \*Onthoud ID<sup>1</sup>
  - Lijn selectie<sup>2</sup>
- Services<sup>2</sup>
  - Restlimiet
  - Prijs/eenh.
  - vergrendeld
  - Wrsch. op
  - Bel meter

## 7 Doorschakln

- Spraak
- Alles opheff
- Status

## 8 Beveiliging

- Tstl. Blokk.
- Blokkeren<sup>1</sup>
  - Blokk.spraak
  - Alles opheff
  - Status
  - Wachtwoord
- PIN<sup>2</sup>
- PIN<sup>2</sup>
- Vaste nr's<sup>2</sup>
- Vaste nrs<sup>2</sup>

## 9 Network

- Nw netwerk
- Zoekstand
- Netwerkljst

<sup>1</sup> De functie is netwerkafhankelijk

<sup>2</sup> De functie is SIM-afhankelijk

\* Gaat een menu level omhoog als de SIM geen **Services** ondersteund

# Problemen oplossen

Als u een probleem niet kunt oplossen, neem dan contact op met uw leverancier.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De telefoon kan niet worden aangezet		Controleer of de batterij volledig is opgeladen en op de juiste manier op de telefoon is aangesloten
Zeer korte gebruiksduur nieuwe batterij	De gebruiksduur van de batterij wordt bepaald door de conditie van de batterij en het netwerk dat u gebruikt	
Korte gebruiksduur van Ni-MH batterijen	Onjuist opladen kan de gebruiksduur van de batterij beïnvloeden. Dit geldt voor alle Ni-MH batterijen	Om de batterij nieuw leven in te blazen, gebruikt u de telefoon tot de waarschuwing Batterijspanning leeg verschijnt waarna u de batterij volledig op moet laden. Herhaal deze cyclus driemaal. Als de gebruiksduur van de batterij nog steeds zeer kort is, is de batterij versleten. Vervang de batterij door een nieuwe
Er kan niet worden gebeld	De toestelblokkering is ingeschakeld	Schakel de toestelblokkering uit
	Uitgaande gesprekken zijn geblokkeerd	Zet de blokkering van uitgaande gesprekken of geblokkeerde nummers uit
	De telefoon is niet met een netwerk geregistreerd	Ga naar een gebied binnen het bereik van een netwerk en gebruik de telefoon nadat deze bij een netwerk is geregistreerd

Er kunnen geen nummers worden gebeld vanuit het Vaste nummers-geheugen.	Uw SIM ondersteunt geen Vaste nummers	U kunt geen Vaste nummers gebruiken
	Vaste nummers is niet ingeschakeld	Schakel de Vaste nummers functie in
	Het telefoonnummer is niet in het Vaste nummers geheugen opgeslagen	Het gewenste telefoonnummer opslaan terwijl Vaste nummers is ingeschakeld
Er kunnen geen gesprekken worden ontvangen	De telefoon staat niet aan	Zet de telefoon aan
	Binnenkomende gesprekken worden geblokkeerd	Blokken van binnenkomende gesprekken uitschakelen
	De telefoon is niet met een netwerk geregistreerd	Ga naar een gebied binnen het bereik van een netwerk en gebruik de telefoon nadat deze bij een netwerk is geregistreerd
Er kunnen geen alarmnummers worden gebeld	U bevindt zich buiten het bereik van een GSM-netwerk	Controleer of het antennesymbool <b>T</b> op het display wordt weergegeven. Ga naar een gebied binnen het bereik van het netwerk en gebruik de telefoon als het antennesymbool op het display is weergegeven
De WAP site is niet beschikbaar of veroorzaakt een verbroken verbinding van de telefoon	De gateway of de betreffende server heeft technische problemen	Probeer toegang te krijgen tot een andere site of probeer het nog eens op een later tijdstip
	Incompatibiliteit tussen telefoons, gateways en inhoud	Laad de site door een andere gateway

## Problemen oplossen

Telefoonnummers kunnen niet uit het telefoonboek worden opgeroepen	De toestelblokkering is ingeschakeld	Schakel de toestelblokkering uit
	Het telefoonnummer is beperkt.	Zet de beperking uit



## Belangrijke foutmeldingen

Dit zijn een aantal van de belangrijkste foutmeldingen die weergegeven kunnen worden:

Gebied niet toegestaan	Roaming is niet toegestaan bij het geselecteerde netwerk
Netwerk niet toegestaan	Roaming is niet toegestaan bij het geselecteerde netwerk
Beveiliging foutmelding	Het netwerk heeft een registratiefout waargenomen omdat uw SIM niet geregistreerd is bij dat netwerk. Neem contact op met uw service provider
SIM GEBLOKK. Raadpleeg Serv.Prov.	De SIM is geblokkeerd omdat een van de deblokkeringstoetsen van de PIN/PIN2 (PUK/PUK2) tien keer verkeerd is ingevoerd. Neem contact op met uw service provider
SIM Fout	De telefoon heeft een fout gevonden bij de SIM. Zet de telefoon uit en vervolgens weer aan. Als het bericht nog steeds wordt weergegeven, neem dan contact op met uw service provider
SIM ongeldig	Een of meer van de SIM controles werd niet geaccepteerd. Neem contact op met uw service provider
Functie niet beschikbaar	De geselecteerde functie wordt niet door de SIM ondersteund of is niet beschikbaar met het huidige abonnement. Neem contact op met uw service provider
PIN2 ongeldig	De PIN2 is permanent geblokkeerd omdat de PUK2 tien keer verkeerd is ingevoerd. Diensten waarvoor PIN2 nodig is kunnen niet worden gebruikt. Neem contact op met uw service provider
Bericht afgewezen. Geh. Vol	Er is een tekstbericht ontvangen maar het berichtengeheugen is vol. Als u berichten wilt ontvangen moet u een aantal opgeslagen berichten wissen of de functie Automatisch Wissen aanzetten
Telefoonnr. te lang (Max:20)	Het gewijzigde of nieuwe nummer voor het telefoonboek is te lang voor de SIM
Waarschuwing geheugen vol Doorgaan?	Het berichtengeheugen is vol. Uw berichten kunnen niet worden opgeslagen totdat u een aantal berichten hebt gewist

## Problemen oplossen

Verificatiefout	Tijdens het wijzigen van de toestelblokkeringscode/PIN/PIN2/Wachtwoord werd de nieuwe code voor verificatie verkeerd ingevoerd. Voer de juiste code in
Foute SLOT CODE	De slotcode is verkeerd ingevoerd en kan daarom niet geblokkeerd of geactiveerd worden. Voer de slotcode opnieuw in
Foute PIN / PIN2 / PUK / PUK2	De ingevoerde code is fout. Voer de juiste code in
Lijst automatisch herhalen vol	De lijst met telefoonnummers die niet gebeld konden worden is vol. Zet de telefoon uit en weer aan

# Belangrijke Informatie

Matsushita Communication Industrial UK Ltd. verklaart dat de EB-GD35 aan de essentiële en andere relevante vereisten van de richtlijn 1999/5/EC voldoet. U kunt de betreffende verklaring van conformiteit lezen op [www.panasonicmobile.co.uk/support](http://www.panasonicmobile.co.uk/support)

## Veiligheidsoverwegingen

Lees de volgende informatie aandachtig door zodat u weet hoe u de telefoon op een veilige manier voor u en uw omgeving kunt gebruiken en wat de wettelijke voorschriften met betrekking tot het gebruik van mobiele telefoons zijn.



Deze apparatuur mag uitsluitend met goedgekeurde oplaadapparatuur opgeladen worden. Ander gebruik maakt een eventuele goedkeuring van dit toestel ongeldig en kan bovendien gevaarlijk zijn. Voor de beste resultaten en teneinde schade aan uw telefoon te voorkomen wordt het gebruik van goedgekeurde oplaadapparatuur aangeraden. Controleer of de nominale spanning van de reislader compatibel is met het land waar u naar toe reist.

Er wordt een reislader (EB-CAD35xx\*) met de hoofdkit meegeleverd. De autolader (EB-CDD35) behoort tot aanbevolen apparatuur voor het opladen.

\* xx staat voor de regio code voor de reislader, bijvoorbeeld. CN, EU, HK, TW, UK.



Zet uw mobiele telefoon uit wanneer u zich in een vliegtuig bevindt. Het gebruik van een mobiele telefoon in een vliegtuig kan de werking van het vliegtuig in gevaar brengen, het GSM-netwerk verstoren en is verboden bij de wet. Als u zich niet aan dit voorschrift houdt kunt u als abonnee worden geschorst of geweigerd worden en/of kunnen er gerechtelijke stappen tegen u worden ondernomen.



Gebruik de telefoon niet bij een benzinstation. U moet zich houden aan voorschriften betreffende het gebruik van radio-apparatuur bij brandstofdepots, chemische installaties of in de buurt van werkzaamheden waar springstoffen worden gebruikt. Stel de batterij nooit aan extreme temperaturen (hoger dan 60°C) bloot.

## Belangrijke Informatie



U MOET te allen tijde goede controle over uw auto houden. Gebruik tijdens het autorijden geen telefoon. Breng uw auto altijd eerst op een veilige plaats tot stilstand. Gebruik de handsfree microfoon niet als hierdoor uw aandacht van het verkeer wordt afgeleid. Zorg dat u goed op de hoogte bent van de beperkingen met betrekking tot het gebruik van een mobiele telefoon in het land waarin u rijdt en zorg dat u deze altijd naleeft.



Wees voorzichtig met het gebruik van de telefoon in de buurt van medische hulpmiddelen zoals pacemakers en gehoorapparaten.



Voor het meest efficiënte gebruik, de telefoon op dezelfde manier vasthouden als een gewone telefoon. De antenne tijdens gebruik over uw schouder gericht houden. Gebruik alleen de meegeleverde antenne of een goedgekeurde vervanging daarvan. De telefoon kan beschadigd raken door het gebruik van antennes, accessoires of wijzigingen die niet zijn goedgekeurd. Dit kan bovendien in strijd zijn met wettelijke voorschriften. Door gebruik van een niet-goedgekeurde antenne, wijziging of accessoire kan de garantie vervallen. Dit heeft geen invloed op uw wettelijke rechten.

Deze mobiele telefoon van Panasonic is zodanig ontworpen, geproduceerd en getest dat de telefoon voldoet aan de volgende specificaties betreffende richtlijnen voor blootstelling aan radiofrequenties: 1999/519 EC, ICNIRP 1998, in overeenkomst met ES59005 1998

ANSI C95.1-1992 (VS, Azië-Pacific), in overeenkomst met FCC Richtlijnen (FCC 1997)

AS/NZS 2772.1 (Int)-1998 (Australië), in overeenkomst met ACA RS1999

# Onderhoud



Bij het indrukken van de toetsen hoort u soms een luide toon. Houd de telefoon daarom niet bij uw oor terwijl u toetsen indrukt.



Extreme temperaturen kunnen de werking van de telefoon tijdelijk verstoren. Dit is normaal en duidt niet op een defect.



De apparatuur nooit demonteren of modificeren. De telefoon bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd.



De apparatuur nooit blootstellen aan hevige trillingen of schokken.



Vermijd contact met vloeistoffen. Mocht de apparatuur nat worden, verwijder dan direct de voeding en neem contact op met uw leverancier.



Laat de apparatuur nooit in direct zonlicht, een vochtige plaats of op een stoffige of hete plaats liggen.



Voorkom dat de contacten van de batterij in contact komen met metalen voorwerpen.



Laad de batterij altijd op in een goed geventileerde ruimte, niet in direct zonlicht en bij een temperatuur tussen +5°C and +35°C. Het is niet mogelijk om de batterijen buiten dit temperatuurbereik op te laden.



Neem voor informatie over wegwerpen van verpakkingsmateriaal of oude apparatuur en recycling contact op met de gemeente.



De batterijen mogen niet worden verbrand of met het gewone afval worden weggegooid. U dient zich van de batterij te ontdoen overeenkomstig de plaatselijke wegeving. De batterijen kunnen worden gerecycleerd.

# Termenlijst

<b>DTMF Tonen</b>	Met Dual Tone Multi-Frequency tonen kunt u met geautomatiseerde telefoonsystemen, voicemail-postbussen enz. communiceren.
<b>GSM</b>	Global System for Mobile communications. Dit is de naam voor de geavanceerde digitale technologie waarvan uw telefoon gebruik maakt.
<b>Eigen land</b>	Het land van uw thuisnetwerk.
<b>Thuisnetwerk</b>	Het GSM-netwerk waarin uw abonnementsgegevens worden bijgehouden.
<b>Netwerk beheerder</b>	De organisatie die verantwoordelijk is voor de exploitatie van een GSM-netwerk
<b>Wachtwoord</b>	Wordt gebruikt voor het beheren van de Blokkeer functie. Verstrekt door uw service provider.
<b>PIN</b>	Persoonlijk Identificatie Nummer dat wordt gebruikt voor beveiliging van uw SIM. Verstrekt door uw service provider. Als de PIN driemaal verkeerd wordt ingevoerd, wordt de PIN geblokkeerd.
<b>PIN2</b>	Persoonlijk Identificatie Nummer dat wordt gebruikt voor het beheer van het Vaste nummers-geheugen, het bijhouden van de gesprekskosten en geblokkeerde nummers. Verstrekt door uw service provider. Als de PIN2 driemaal verkeerd wordt ingevoerd, wordt de PIN2 geblokkeerd.
<b>PUK/PUK2</b>	PIN/PIN2 Deblokkeersleutel. Wordt gebruikt om PIN/PIN2 weer toegankelijk te maken. Verstrekt door uw service provider. Als de PUK/PUK2 10 keer verkeerd wordt ingevoerd, wordt de PUK/PUK2 geblokkeerd.
<b>Registratie</b>	Aansluiting op een GSM-netwerk. Dit wordt meestal automatisch uitgevoerd door uw telefoon.
<b>Roaming</b>	De mogelijkheid om uw telefoon op andere netwerken dan uw thuisnetwerk te gebruiken.
<b>Serv.Prov.</b>	De organisatie die verantwoordelijk is voor verstrekking van toegang tot het GSM netwerk.

<b>SIM</b>	Subscriber Identity Module. Een kleine smartcard waarop persoonlijke gegevens en door de gebruiker ingevoerde gegevens, zoals telefoonboek en korte berichten, worden opgeslagen. Verstrekt door uw service provider.
<b>WAP</b>	Wireless Application Protocol. De communicatienorm waarmee u informatie van het Internet naar uw telefoon kunt downloaden.

# Specificaties

## Telefoon

Type	GSM900 Klasse 4 GSM1800 Klasse 1
Temperatuurbereik	
Opladen	+5°C tot +35°C
Opslag	-20°C tot +60°C

## Batterij - bevestigd op de telefoon

	Batterij
Gewicht	109 g
Afmetingen	
Hoogte x Breedte x Diepte	120.5 x 46 x 20.5mm
Voedingsspanning	3,6V gelijkstroom, 700mAh Ni-MH
Standby Tijd – Standby-stand (u)	Maximaal 175
Spreektijd (u)	Maximaal 6
Oplaadtijd (u)	Maximaal 3

**Opmerking:** De oplaadtijd is langer wanneer de telefoon aan staat. De levensduur van de batterij is afhankelijk van het netwerk dat u gebruikt en de conditie van de batterij.



# EU/EEA Wide Garantie

EU/EER-garantie is geldig in de landen vallende binnen de EU/EER en in Zwitserland.

## Panasonic GSM garantiebepalingen voor Europese service

### Geachte klant

Dank u voor het kopen van deze digitale cellulaire telefoon van Panasonic. De Europese Panasonic GSM garantieservice is alleen geldig wanneer de consument het apparaat in een ander land gebruikt dan waar het apparaat oorspronkelijk verkocht is. In alle andere gevallen zijn de voorwaarden van de nationale garantie van toepassing. Wanneer de Panasonic GSM telefoon in het buitenland gerepareerd moet worden, moet de koper contact opnemen met de in deze bepalingen aangewezen lokale Service Dealer.

### De garantie

De Europese GSM garantie geldt in het algemeen 12 maanden voor de GSM-telefoon zelf en 3 maanden voor de oplaadbare batterij. Betreft het een product, dat in een ander land gebruikt wordt dan waar het gekocht is, dan profiteert de klant in dat land, niettegenstaande de onder aangevoerde bepalingen, van deze garantieperiode van 12 maanden, indien deze gunstiger is dan de in dat land van toepassing zijnde garantiebepalingen.

### Garantiebepalingen

Wanneer de koper voor een garantieservice vraagt, dient hij dit garantiebewijs samen met de gedateerde koopbon aan het Service-Centrum te overleggen.

Dit garantiebewijs dekt defecten tengevolge van ondeugdelijke vervaardiging of constructie. Deze garantie dekt niet schade tengevolge van ongevallen, of welke oorzaak dan ook, normale slijtage, achteloosheid en aanpassing, modificatie of reparatie die zonder onze toestemming is uitgevoerd.

Het enige en exclusieve rechtsmiddel volgens deze garantie is de reparatie of (ter beoordeling van Panasonic) de vervanging van dit product of het defecte onderdeel of de defecte onderdelen. De koper heeft geen ander rechtsmiddel tot zijn beschikking met inbegrip maar niet beperkt tot incidentele of daaruit volgende schade of verlies van welke aard dan ook.

Deze garantie is een aanvulling op alle wettelijke of andere rechten van de koper-gebruiker en beïnvloedt deze op geen enkele wijze. Deze garantiebepalingen zijn geldig in alle landen die in dit garantiebewijs vermeld zijn en bij voor deze landen aangewezen erkende dealers.

## UK

Service Centres in the UK  
Tel. +44 870 5159159

## D

Panasonic Service Center Dresden  
SERKO GmbH  
Großenhainer Straße 163  
01129 Dresden  
Tel. +49 (0)351/ 85 88 477

Panasonic Service Center Cottbus  
Petsch Kundendienst GmbH  
Am Seegraben 21  
03058 Gross-Gaglow  
Tel. +49 (0)355/ 58 36 36

Panasonic Service Center Leipzig  
KES Keilitz-Electronic-Service GmbH  
Föppelstraße 19  
04347 Leipzig  
Tel. +49 (0)341/ 244 33 33

Panasonic Service Center Chemnitz  
WPS Rundfunk- u. Fernsehservice GmbH  
Zietenstraße 16  
09130 Chemnitz  
Tel. +49 (0)371/ 40 10 359

Panasonic Service Center Berlin  
SERKO GmbH  
Schwedter Straße 34a  
10435 Berlin  
Tel. +49 (0)30/ 44 30 3221

Panasonic Service Center Berlin  
RUESS SYSTEMS  
Thrasoltstraße 11  
10585 Berlin  
Tel. +49 (0)30/ 342 2013

Panasonic Service Center Rostock  
warnow electronic service gmbh  
An der Jägerbäk 2  
18069 Rostock  
Tel. +49 (0)381/ 82 016

Panasonic Service Center Hamburg  
ELVICE Service GmbH  
Spaldingstraße 74  
20097 Hamburg  
Tel. +49 (0)40/ 23 08 07

Panasonic Service Center Rendsburg  
FERNSEH-DIENST B&W Service GmbH  
Kieler Straße 41  
24768 Rendsburg  
Tel. +49 (0)4331/ 14 11-0

Panasonic Service Center Bremen  
COM Elektronik Service GmbH  
Rübekamp 50  
28219 Bremen  
Tel. +49 (0)421/ 691 80 69

## EU/EEA Wide Guarantee

Panasonic Service Center Hannover  
COM Elektronik Service GmbH  
Vahrenwalder Straße 311  
30179 Hannover  
Tel. +49 (0)511/ 37 27 91

Panasonic Service Center Magdeburg  
SERKO GmbH  
Ebendorfer Chaussee 47  
39128 Magdeburg  
Tel. +49 (0)391/ 289 90 69

Panasonic Service Center Düsseldorf  
VTH GmbH  
Kölnener Straße 147  
40227 Düsseldorf  
Tel. +49 (0)211/ 77 90 25

Panasonic Service Center Essen  
Bernd van Bevern GmbH  
Heinrich-Held-Straße 16  
45133 Essen  
Tel. +49 (0)201/ 84 20 220

Panasonic Service Center Osnabrück  
Petsch Kundendienst GmbH  
Pagenstecherstraße 75  
49090 Osnabrück  
Tel. +49 (0) 541/ 68 038

Panasonic Service Center Wiesbaden  
J. Hemmerling - VAD GmbH  
Ostring 7  
65205 Wiesbaden  
Tel. +49 (0)6122/ 90 91 10

Panasonic Service Center Mannheim  
N. Schaaf  
Reichenbachstraße 21-23  
68309 Mannheim  
Tel. +49 (0)621/ 72 787-0

Panasonic Service Center Stuttgart  
Hans Beck  
Friedrich-List-Straße 38  
70771 Leinfelden-Echterdingen  
Tel. +49 (0) 711/ 94 701-0

Panasonic Service Center Reutlingen  
Herbert Geissler  
Lichtensteinstraße 75  
72770 Reutlingen  
Tel. +49 (0)7072/ 92 96-0

Panasonic Service Center München  
G. Berghofer & W. Kaller GmbH  
Helene-Wessel-Bogen 7  
80939 München  
Tel. +49 (0)89/ 318 907-0

Panasonic Service Center Augsburg  
Klaus Bienek  
Affinger Straße 4  
86167 Augsburg  
Tel. +49 (0)821/ 70 70 75

Panasonic Service Center Nürnberg  
Herbert Geissler GmbH  
Friedrich-Ebert-Straße 21  
90537 Feucht  
Tel. +49 (0)9128/ 70 76-0

Panasonic Service Center Eisenach  
Blitz Elektro-Elektronik-GmbH  
Bahnhofstraße 17  
99817 Eisenach  
Tel. +49 (0)3691/ 29 29 42 8

## A

Service-Zentren in Österreich  
Funk Fuchs GmbH & CoKg Unterhart 90  
4642 Sattledt  
Tel. +43 7244 733  
Funktechnik Seissl  
Dorf 79  
6330 Schwoich  
Tel. +43 5372 8217  
Elektro Oberndorfer  
Linzer Straße 2-4  
4840 Vöcklabruck  
Tel. +43 7672 72889  
Panasonic Austria Handelsges.mbH  
Laxenburger Straße 252  
1232 Wien  
Tel. +43 222/61080

## FR

CETELEC  
ZI de la Delorme  
5 Avenue Paul héroult  
13015 MARSEILLE  
Tél. : 04 96 15 77 77  
Tél. : 04 91 58 07 55  
CORDON Electronique  
BP 460  
ZI Taden  
22107 DINAN CEDEX  
Tél. : 02.96.85.82.20  
Fax : 02.96.85.82.21  
EASY REPAIR  
26 rue des Cosmonautes  
31400 Toulouse  
Tél. : 05.62.71.48.14  
Fax : 05.62.71.48.15  
EASY REPAIR  
22 boulevard des Brotteaux  
69006 Lyon  
Tél. : 04.72.83.02.02  
Fax : 04.78.52.40.38  
ELECTRONIQUE SERVICE  
Avenue Figuières  
ZAC Font de la Banquière  
34970 LATTES  
Tél. : 04.67.15.96.30  
Fax : 04.67.20.04.72  
GENERAL ELECTRONIQUE  
16 rue Joseph Cugnot  
Z.I. Bracheux  
60000 BEAUVAIS  
Tél. : 03.44.89.79.00  
Fax : 03.44.05.16.96  
Négoce Technique etMaintenance  
40 boulevard Bessières  
75017 PARIS  
Tél. : 01.44.85.21.66  
Fax : 01.42.29.60.05

## EU/EEA Wide Guarantee

S.B.E.  
Z.I. de la Liane  
BP 9  
62360 SAINT LEONARD  
Tél. : 03.21.10.10.21  
Fax : 03.21.80.20.10

### NL

Service-centra in  
Nederlands

Panasonic-Centre Nederland  
(Servicom bv)  
P.O Box 16280  
2500 BG  
Den-Haag  
Nederland  
Tel. +31 703314314

Zonweg 60  
2516 BM  
Den-Haag  
Nederland  
Tel. +31 703314314

### I

Per i Centri Assistenza in Italia  
Servizio Clienti  
Tel. +39 02/ 67072556

### E

Centros de Servicio en España  
PANASONIC SALES SPAIN, S.A. (S.T.R.)  
Clara del REY, 8 Lateral  
28002 Madrid  
Tel. +34 91 519 91 40

ZENER ELECTRONICA  
Orillamar, 65 Bajo  
15002 La Coruña  
Tel. +34 981 22 07 00

ELECTRONICA MILLAN, S.L.  
Natalia, 6  
29009 Málaga  
Tel. +34 95 227 39 87

TECNOLEC, S.A  
Pinar del Río, 48 - 50  
08027 Barcelona  
Tel. +34 93 340 87 53

S.T.R. BROADCAST  
Av. Zuberoa, 12  
48012 Bilbao  
Tel. +34 94 410 00 23

LAVISON, C.B.  
Montseny, 35  
17005 Girona  
Tel. +34 972 23 01 22

IRTESA ELECTRONICA  
Jaume Ferran, 72  
07004 Palma de Mallorca  
Tel. +34 971 20 47 02

PANASONIC SALES SPAIN, S.A. (S.T.R.)  
Asunción, 27  
41011 Sevilla  
Tel. +34 95 427 54 04

PANASONIC SALES SPAIN, S.A. (S.T.R.)  
Alberique, 33  
46008 Valencia  
Tel. +34 96 385 76 31

### DK

For nærmeste servicecenter ring Panasonic  
Danmark

Tel. +45 43 20 08 50

### S

Firmor i Sverige

Komrep  
Rosenlundsgatan 4  
411 20 Göteborg  
Tel. +46 031-173354

Signalstyrkan  
Kungsholmstorg 4  
104 22 Stockholm  
Tel. +46 08-6542500

CR service  
Industribyn 3  
232 37 Malmö  
Tel. +46 040-430030

### SF

Huoltokeskukset Suomessa:

KAUKOMARKKINAT OY  
PANASONIC-HUOLLOT Kutojantie 8  
02630 Espoo  
Puh. +358 09 521 5151 Huolto  
Puh. +358 09 521 5155 Varaosat Ja  
Tarvikkeet

SETELE OY  
Vanha Viertotie 7  
00300 Helsinki  
Puh. +358 09 549100

PLAY-SHOP SERVICE Keskuskatu 3  
00100 Helsinki  
Puh. +358 09 27053626

MEGAFIX KY  
Louhenkatu 9  
74100 Iisalmi  
Puh. +358 017 14631

T: MI.M.HAAPOJA  
Miilukatu 7  
40320 Jyväskylä  
Puh. +358 014 677121

OUTOKUMMUN PUHELIN Pohjoisahonkatu  
9  
83500 Outokumpu  
Puh. +358 013 562211

SETELE OY  
Rengastie 31  
60100 Seinäjoki  
Puh. +358 06 4148344

TURUN J-MARKKINAT OY Tuureporinkatu  
6  
20100 Turku  
Puh. + 358 02 2332685

## EU/EEA Wide Guarantee

### N

Servicesenter i Norge  
Norsk Elektroniksenter  
Fetveien 1  
2007 Kjeller  
Tlf: +47 63 80 45 00  
Panasonic Norge AS  
Østre Aker vei 22  
0508 Oslo  
Tlf: +47 22 91 68 00

### GR

Κέντρα τεχνικής υποστήριξης  
INTERTECH S.A.  
International Technologies  
Αφροδίτης 26, 167 77 Ελληνικό  
Ταχ. Θυρ.: 738 21, 167 10 ΕΛΛΗΝΙΚΟ  
Τηλ. Κέντρο: (01) 9692.300  
Υποκατάστημα Βόρειας Ελλάδας:  
Κ. Καραμανλή 11, 54638 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ  
Τηλ. Κέντρο: (031) 245.840-3

### P

Centros de Assistência em Portugal  
PAPELACO, S.A.  
Vale Paraíso - Ferreiras  
8200 ALBUFEIRA  
ALGARVE  
Tel. +351 89 589960  
PAPELACO, S.A.  
Largo de Santos, 9  
1200 LISBOA  
Tel. +351 1 3970539  
PAPELACO, S.A.  
Largo do Tribunal, Lote 11  
2400 LEIRIA  
Tel. +351 44 28071  
PAPELACO, S.A.  
Rua Cidade de Santos, 31R/C  
9000 FUNCHAL  
MADEIRA  
Tel. +351 91 231523  
PAPELACO, S.A.  
Rua do Outeiro,  
Lote 25 - Gemunde  
4470 MAIA  
PORTO  
Tel. +351 2 944 0354/9  
PAPELACO, S.A.  
Rua Major Leopoldo da Silva,  
Lote 3  
3500 VISEU  
Tel. +351 32 424771

### B

Centres de service après-vente en Belgique  
BROOTHAERS  
Hoevelei 167  
2630 AARTSELAAR  
Tel. +32 03/887 06 24  
HENROTTE  
Rue du Campinaire 154  
6240 FARCIIENNES  
Tel. +32 071/39 62 90  
PIXEL VIDEOTECH  
Rue St Remy 7  
4000 LIEGE  
Tel. +32 041/23 46 26  
DELTA ELECTRONICS  
Rue P.d'Alouette 39  
5100 NANINNE  
Tel. +32 081/40 21 67  
ELEKSERVICE FEYS Houthulstseweg 56  
8920 POELKAPELLE  
Tel. + 32 057/48 96 37  
AVS WAASLAND Lavendelstraat 113  
9100 ST NIKLAAS  
Tel. +32 03/777 99 64  
A.V.T.C SA  
Kleine Winkellaan 54  
1853 STROMBEEK-BEVER Tel. + 32  
02/267 40 19  
RADIO RESEARCH  
Rue des Carmélites 123  
1180 BRUXELLES  
Tel. +32 02/345 68 56  
VIDEO TECHNICAL SERVICE  
Av. du Roi Albert 207  
1080 BRUXELLES  
Tel. +32 02/465 33 10  
SERVICE CENTER Kapellestraat 95  
9800 DEINZE  
Tel. +32 09/386 76 67  
TOP SERVICE  
Westerloseweg 10  
2440 GEEL  
Tel. +32 014/54 76 24  
TELECTRO SC  
Quai des Ardennes 50  
4020 Liège  
Tel. +32 041/43 29 04  

### L

Centres de service après-vente au  
Luxembourg  
NOUVELLE CENTRAL RADIO  
Rue des Jones 15  
L - 1818 Howald  
Luxembourg - Grand Duché  
Tel. +32 40 40 78

**CH**

Jonh Lay Electronics AG  
Littauerboden  
6014 Littau  
Phone: +41 41 259 9090 Fax: +41 41 252  
0202

**TR**

TEKOFAKS ISTANBUL CENTRE OFFICE  
KAGITHANE CADDESİ SEVİLEN SOKAK NO. 58  
80340 ÇAĞLAYAN-İSTANBUL  
Tel: 90-212-220 60 70 / 14 Lines  
Fax: 90-212-220-60 94

ANKARA BRANCH OFFICE  
GÜVEN MAH.FARABI SOKAK NO: 38/6 06690  
KAVAKLIDERE- ANKARA  
Tel: 90-312-467 30 94/2 Lines pbx  
Fax: 90-312 467 85 38

İSMİR BRANCH OFFICE  
CUMHURİYET BULVARI NO:330 K.:6 D.:608 SEVİL  
İŞ MERKEZİ 35520 ALSANCAK-İZMİR  
Tel: 90-232-464 29 01 pbx  
Fax: 90-232-422 67 44

BURSA BRANCH OFFICE  
ŞEHREKÜSTÜ MAHALLESİ DURAK CADDESİ NO.:7  
BURSA  
Tel: 90-224-225 10 46 pbx  
Fax: 90-224-223 81 03

ADANA BRANCH OFFICE  
REŞATBEY MAH.FUZULİ CAD.GÜLEK SİTESİ A  
BLÖK NO: 75b 01120 ADANA  
Tel: 90-322-458 39 52 pbx  
Fax: 90-322-453 21 32

TRABZON BRANCH OFFICE  
MARAŞ CAD.MARAŞ APT.NO:51 D.:2 61200  
TRABZON  
Tel: 90-462-321 33 08  
Fax: 90-462-326 37 78

ANTALYA BRANCH OFFICE  
ALTINDAĞ MAH. 146 SOKAK ÖZKOÇ  
APT.NO:9/1-2A ANTALYA  
Tel: 90-242-243 23 70 / 3 Lines  
Fax: 90-242-243 23 72

DİYARBAKIR BRANCH OFFICE  
LİSE CADDESİ GÖKALP APT.NO: 18/A  
DİYARBAKIR  
Tel: 90-412-228 73 00  
Fax: 90-412-223 59 00

## EU/EEA Wide Garantie

Onze producten zijn van zeer hoge kwaliteit en met uiterste zorg geproduceerd. Mocht er desondanks aanspraak op garantie worden gemaakt, dan zijn de volgende bepalingen van toepassing.

Bij reparatie ten gevolge van materiaal- en/of constructiefouten binnen **12 maanden** gerekend vanaf de datum van aankoop, wordt het apparaat gratis hersteld. Deze garantie is alleen van toepassing op apparaten welke gekocht en gebruikt zijn in de EU-landen, en bovendien alleen gebruikt zijn voor huishoudelijk en normale doeleinden; dit overeenkomstig de gebruiksaanwijzing en voorschriften.

### AANVULLENDE BEPALINGEN

- A De volgende onderdelen vallen buiten garantie: snoeren, fluorescentiebuizen, elementen, naalden, stofkappen, glasplaten, keramiekplaten.
- B De volgende verbruiksmaterialen vallen buiten garantie: batterijen, accu's of andere voedingsbronnen met een beperkte levensduur, CD's, tapes, cassettes of andere geluids- en/of informatiedragers, luchtfilters.

Voor reparatie dient de apparatuur **franco** verzonden te worden aan:  
**PANASONIC-CENTRE NEDERLAND (Servicom b.v.), Zonweg 60, 2516 BM DEN HAAG. tel. 070-3314314**

### DE GARANTIEVERVALT INDIEN:

- 1. Geen geldige en volledig ingevuld (op de dag van verkoop) garantiebewijs en gedateerde faktuur zijn bijgesloten.
- 2. Enig gegeven op bijgevoegd garantiebewijs is gewijzigd.
- 3. Het type-, serienummer en/of andere identificatie-gegevens van het apparaat zijn verwijderd, beschadigd of gewijzigd.
- 4. Het apparaat niet volgens bijbehorende gebruiksaanwijzing werd aangesloten, geïnstalleerd, perioek onderhouden, gebruikt of indien het defect een gevolg is van slijtage of verwaarlozing.
- 5. De schade of het defect het gevolg is van reparaties en/of wijzigingen in het apparaat welke zijn uitgevoerd door een niet door een niet door ons hiertoe gemachtigde instantie of dealer.
- 6. Het defect is ontstaan als gevolg van transport.
- 7. Consumentenproducten voor professioneel gebruik zijn toegepast.
- 8. Het defect is ontstaan omdat er geen originele accessoires of ondeugdelijke verbruiksmaterialen zijn toegepast.
- 9. Het defect is ontstaan door lekkende of verkeerd geplaatste batterijen, accu's of andere voedingsbronnen met een beperkte levensduur of verbruiksmaterialen.
- 10. Het defect is veroorzaakt door vuur, bliksem, aardbeving, overstromingen of elke andere natuurramp of ongeval.

## Indien dit apparaat gebruikt wordt in een ander EU-land dan Nederland, zullen ook de volgende voorwaarden gelden:

- A Zodra de koper vaststelt dat het apparaat defect is, moet hij, in het EU-land waar uitvoering van de garantie gevraagd wordt, contact opnemen met de exclusieve importeur zoals vermeld in de "Product Service Guide". Inlichtingen kunnen ook ingewonnen worden bij de dichtstbijzijnde erkende dealer.  
De koper zal dan geïnformeerd worden of:
  - (i) de exclusieve importeur in het EU-land waar de uitvoering van de reparatie gevraagd wordt, de reparatie zal verrichten; of
  - (ii) de exclusieve importeur maatregelen zal treffen teneinde het apparaat te verzenden naar het EU-land waar het oorspronkelijk verkocht is; of
  - (iii) men het apparaat zelf kan opsturen naar de exclusieve importeur in het EU-land waar het apparaat oorspronkelijk verkocht is.

- B Indien dit apparaat een produktiemodel is dat normaliter verkocht wordt door de exclusieve importeur in het land waar de koper dit apparaat gebruikt, dient het apparaat, op risico en kosten **samen met dit volledig ingevulde garantiebewijs en gedateerde koopbon** verzonden te worden naar exclusieve importeur die de reparatie zal verrichten. In sommige landen zal de aangesloten de exclusieve importeur bepaalde service-centra of dealers aanduiden voor het verrichten van de betrokken reparaties.
- C Als dit apparaat een produktiemodel is dat normaliter niet verkocht wordt in het land waar het gebruikt wordt, of de interne of externe produktspecificaties van dit apparaat verschillen van de interne of externe produktspecificaties van het produktiemodel van het land waar dit apparaat oorspronkelijk verkocht is. Het is echter ook mogelijk dat de reparatie verricht moet worden door de exclusieve importeur in het land waar het apparaat oorspronkelijk verkocht is. In beide gevallen moet de koper **dit garantiebewijs en de gedateerde koopbon overleggen** leder noodzakelijk vervoer, zowel van het apparaat als van de onderdelen, **zal in dit geval op kosten en risico van de koper geschieden**. Dit vervoer kan de reparatie vertragen.
- D Wanneer de koper het apparaat voor reparatie opstuurt naar de exclusieve importeur in het land waar het apparaat wordt gebruikt, zal de reparatie uitgevoerd worden tegen dezelfde lokale voorwaarden (inclusief de garantietermijn) die van toepassing zijn op hetzelfde produktiemodel in dat land van gebruik en niet tegen de lokale voorwaarden van het land waar het apparaat oorspronkelijk gekocht is. Indien de koper het apparaat voor reparatie opstuurt naar de exclusieve importeur in het EU-land waar het apparaat oorspronkelijk gekocht is, zal de garantie uitgevoerd worden tegen de lokale voorwaarden die van toepassing zijn in het land waar het apparaat oorspronkelijk gekocht is.
- E Bepaalde produktiemodellen vereisen in de verschillende EU-landen een instelling en aanpassing om goed en veilig te kunnen functioneren, dit in overeenstemming met de lokale netspanning en de veiligheids- of andere technische normen opgelegd of aanbevolen door huidige reglementeringen.  
Voor sommige produktiemodellen kan deze instelling of aanpassing grote kosten met zich meebrengen en kan het zeer moeilijk zijn om te voldoen aan de lokale netspanning en veiligheids- of andere technische normen. **De koper wordt daarom ook sterk aangeraden zich op de hoogte te stellen van deze lokale technische en veiligheidsnormen voordat hij het apparaat in een andere EU-land gaat gebruiken.**
- F Deze garantie dekt niet de kosten voor instelling en aanpassing teneinde te voldoen aan de lokale netspanning en veiligheids- of andere technische normen. De exclusieve importeur zal soms de nodige instellingen of aanpassingen kunnen aanbrengen aan bepaalde produktiemodellen op kosten van de koper. **Het is echter om technische redenen niet mogelijk om alle produktiemodellen in te stellen of aan te passen conform de lokale netspanning van veiligheids- of nadere technische normen. Bovendien kan, wanneer instellingen of aanpassingen gemaakt worden, de goede werking van het apparaat aangetast worden.**
- G Indien de exclusieve importeur in het land van gebruik van oordeel is dat de koper de noodzakelijke instelling en aanpassing aan de lokale netspanning en de technische veiligheidsnormen op behoorlijke wijze heeft laten verrichten, dan zal de garantie uitgevoerd worden zoals boven aangegeven, mits de koper de aard van de instelling of aanpassing vermeldt indien dit relevant is voor de reparatie. (Het wordt de koper aanbevolen geen aangepaste of ingestelde apparaten voor reparatie op te sturen naar de exclusieve importeur in het land waar het apparaat oorspronkelijk gekocht is indien de reparatie enigerwijze betrekking heeft op de aanpassing of instelling.)
- H De garantiebepalingen zijn niet van toepassing in die landen welke niet tot de EU-landen behoren.  
Deze garantie is een aanvulling op alle wettelijke of nadere rechten van de koper-gebruiker en beïnvloedt deze op geen enkele wijze.

**U dient dit garantiebewijs en uw koopbon zorgvuldig te bewaren.**

# Aantekeningen



## WAP instellingen

Maak een aantekening van uw WAP instellingen in de tabel hieronder.

Item	Tip	Huidige instelling
Naam	WAP Server Naam	
Home URL	URL van Server	
Port Nummer	Ingesteld op 9201	
Digitaal bellenl #	Telefoonnummer	
Analoog bellen #	Telefoonnummer	
Circuit Type	Analoog of Digitaal	
PPP ID	Naam	
PPP Password	Password	
Gateway IP	IP adres	

Het serienummer bevindt zich aan de buitenzijde van de telefoon, onder de batterij. Wij adviseren dat u de volgende gegevens noteert voor uw inkoopadministratie

Onderdeelnummer

Serienummer

Naam van leverancier

Aankoopdatum



BULL CP8 PATENT

© Matsushita Communication Industrial UK Limited 2001

De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Niets uit deze uitgave mag worden gereproduceerd of openbaar worden gemaakt in enige vorm of op enige wijze, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Matsushita Communication Industrial UK Limited





GD35DPK06A1